

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

CONCERNADO
CONCERNADO

Año IV.—Núm. 1.083

Apartado de Correos núm. 29

Martes, 12 de Octubre de 1926

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.

LA SITUACION POLITICA

Importante acuerdo del Consejo de ministros sobre la desgravación de los vinos

DESPACHO DEL MONARCA

Esta mañana despachó el Rey con el general Primo de Rivera. A continuación el Monarca fué cumplimentado por el Cardenal Prieto, monseñor Reig, quien al salir manifestó a los periodistas que visitó a don Alfonso para darle cuenta de los trabajos que se llevan a cabo para la organización del Congreso eucarístico que se celebrará en Toledo, e invitar al Rey a que presida la inauguración.

El Rey prometió asistir. Añadió el Cardenal que en Toledo marchan perfectamente los trabajos de organización del Congreso y que hasta ahora la dificultad que únicamente se presenta es la falta de alojamiento, pues no hay medio de colocar a cuantos anuncian su asistencia.

El Rey recibió después a una comisión del Regimiento de Garelano, formada por el coronel Vals, un ayudante, un comandante y un teniente, que entregaron al Soberano el emblema del Regimiento como recuerdo a la visita que el Monarca hizo al cuartel de dicha fuerza durante el verano.

Después el Rey concedió una amplia audiencia militar, en la que figuraron, entre otras personalidades, el capitán general de Madrid, señor Ardanaz, el brigadier Las Heras, el gobernador militar de Figueras y varios jefes y oficiales.

EL DESPACHO DEL PRESIDENTE

Después del despacho con el Monarca, el presidente del Consejo se dirigió al Ministerio de la Guerra, donde despachó con los ministros del Trabajo, Hacienda y Gracia y Justicia.

FIRMA REGIA

El Rey ha firmado las siguientes disposiciones:

Hacienda.—Exceptuando de las formas de subastas el arriendo de un local para el establecimiento de las oficinas del Catastro de Cáceres.

Concesión de un crédito de pesetas 359.000 para la adquisición de aparatos destinados al Instituto Geográfico.

Concesión de un suplemento de crédito de once millones y medio de pesetas al presupuesto de Guerra, con destino a ejecución de obras y servicios en nuestra zona del protectorado en Marruecos.

Aprobando el reglamento provisional de la Caja de amortización de la deuda del Estado.

Concesión de crédito extraordinario de 950.000 pesetas para gastos en Madrid del primer Congreso de Aerostación.

Estado.—Varios nombramientos de abogados del Estado.

Marina.—Ascendiendo al empleo inmediato a los capitanes de corbeta don Alfonso Colín y a don Francisco Calvo.

Concesión de la medalla de sufragios por la Patria, al teniente de navío don Manuel Alcuán y al alférez don Tomás Gollano.

SE APLAZA EL CONSEJO

El Consejo de ministros que estaba anunciado para hoy, en Palacio, bajo la presidencia del Monarca, se aplazó hasta el jueves, día catorce.

SE CELEBRA UN CONSEJILLO

El marqués de Estella convocó esta mañana a los ministros que se encuentran en Madrid para celebrar un consejo por la tarde en la Presidencia.

LA HORA DE APERTURA Y CIERRE DE ESPECTACULOS PUBLICOS

Se anuncia para muy pronto que el ministro de la Gobernación dictará una disposición encaminada a regular las horas de apertura y cierre en los espectáculos públicos.

Se determinará claramente el tiempo que habrá de mediar, forzoso, como mínimo entre las funciones de tarde y noche.

En dicha disposición se establecen severísimas sanciones para las empresas que dejen de cumplir la disposición que va a dictarse y muy especialmente las que se refieren al tiempo fijado de intermedio entre el espectáculo de la tarde y de la noche.

Consejo de ministros A LA ENTRADA

A las siete menos diez minutos de la tarde quedaron reunidos en la Presidencia los ministros para celebrar Consejo, del que se ausentaron los de Gobernación y Justicia a las siete y media por marchar a Zaragoza.

A LA SALIDA

El Consejo se prolongó hasta las diez menos cuarto de la noche, facilitando el ministro del Trabajo la siguiente nota oficiosa:

De la Presidencia.—Fueron aprobados los Estatutos municipales de Melilla.

De Guerra.—Continuó el examen de recompensas militares.

De Hacienda.—Se aprobó la distribución de fondos del mes.

Fueron también aprobadas algunas transferencias de crédito y varios expedientes de trámite.

Igualmente se aprobaron los siguientes proyectos de Reales decretos:

Reformando el Real decreto de 2 de Marzo último sobre recaudación. Dictando normas sobre la aplica-

ción del artículo 41 del Real decreto-ley sobre presupuestos, relativo a la percepción por el Estado del 10 por 100 de los aprovechamientos forales y el 15 por 100 de los propios.

Concediendo un plazo de tres meses solicitando la legitimación de las roturaciones arbitrarias hechas en la Allafra.

Dictando normas para el ejercicio de las funciones de inspección en materia tributaria.

Suprimiendo toda percepción directa o indirecta por los inspectores de las multas que se impongan a los contribuyentes.

Resolviendo la instancia de la Unión de Municipios españoles y varios Ayuntamientos sobre el arbitrio municipal que grava los vinos.

De Trabajo.—Real decreto referente al uso de la denominación Riosa y creando dicha marca colectiva de garantía.

Real decreto aprobando el Reglamento de la Junta de ingenieros y obreros pensionados en el extranjero.

De Estado.—Se designó la delegación para el Congreso iberoamericano, que queda constituida por los señores siguientes:

Juan Francisco Cárdenas, presidente, por el Ministerio de Estado. Herrera, por la Aeronáutica militar.

Cardona, por la Aeronáutica naval. Peñas, por la Aeronáutica civil. Fernández Villaverde, secretario.

Asesores: Vázquez Jiménez, por el Ministerio de Hacienda; Garnica, por el de Guerra; García del Valle, por el de Marina; Caro, por el de Estado; Pérez Seoano, por la comisión interministerial aérea; Díez Trias, por el Ministerio de la Gobernación; Elice, por el de Trabajo; Torres Quevedo, por la Academia Española; vizconde de Priego, por el Aéreo Club.

El ministro dió cuenta de diversos asuntos de trámite de su departamento.

Con ligeras modificaciones de carácter jurídico se aprobó en principio la ponencia de los ministros de Justicia e Instrucción sobre el servicio de la línea aérea Sevilla-Buenos Aires.

El expediente seguirá su trámite rápidamente.

De Instrucción.—Se aprobó un proyecto de obras para la terminación del edificio destinado en esta Corte para el Laboratorio-Instituto Cajal.

Se aprobó un proyecto de construcción de un edificio en Valladolid para Escuelas Normales y graduadas anejas.

De Marina.—Real decreto regla-

mentando el ingreso y estudio de los alumnos libres en la Academia de Ingenieros de la Armada y para la obtención del título de ingeniero.

Aprobando una propuesta de recompensas de guerra a favor de varios generales y jefes del ejército por méritos contraídos en el desembarco de Alhucemas.

HABLANDO CON EL PRESIDENTE

A la salida del Consejo, el presidente dijo a los periodistas:

—Hemos celebrado un Consejo muy largo, pero soso para la Prensa. Se aprobaron expedientes de Hacienda, Trabajo, Guerra, Marina e Instrucción.

Lo más importante fué el empujón dado a las obras del Instituto Cajal, para cuya realización se han acumulado los créditos otorgados en varios años.

Queremos que esa obra quede terminada en vida del sabio Cajal, y esperamos realizarlo con un pequeño esfuerzo en unos meses.

Ampliación al Consejo

Según nuestras noticias, el Real decreto aprobado por el Consejo respecto al impuesto municipal sobre los vinos procura recoger las demandas reiteradas de los Ayuntamientos, pero sin rectificar, sino antes al contrario, reafirmando el espíritu a que responde el Real decreto de Abril último relativo a la producción vitícola española.

Por esta disposición los Ayuntamientos podrán gravar el vino hasta el máximo de 7 pesetas hectolitro, siempre que en el último quinquenio haya percibido un arbitrio superior a 7,50 y que asegure un consumo máximo anual no inferior al cupo que se le señale.

La misma autorización se concede a las Diputaciones provinciales que hayan utilizado este arbitrio, pues las que nunca lo implantaron no podrán establecerlo ahora.

Estos cupos mínimos serán fijados por el Consejo de ministros, previa propuesta de una Junta que presidirá el director general de Rentas públicas y de la que formarán parte dos representantes de la Unión española de Municipios y cuatro de la Unión de viticultores creada por el decreto de Abril.

Los Ayuntamientos que cubran el cupo quedarán incluidos en el derecho al cobro del arbitrio y solo podrán percibirlo en el tipo general autorizado.

Los cupos serán revisados trienalmente y antes a petición de parte; y nunca podrá ser inferior al promedio del consumo registrado en las localidades en el último trienio.

Esta fórmula garantiza los intereses de la vitivinicultura nacional, porque los primeros interesados en consolidar y aumentar el consumo, persiguiendo el fraude, han de serlo precisamente los Ayuntamientos, que en caso contrario perderán una de sus más sanas fuentes de ingresos.

Por ello podrán robustecerse las Haciendas municipales con ventajas para la riqueza y los intereses de la clase vitivinícola.

En cuanto al tema tratado en el Consejo sobre la supresión de los beneficios en las multas para los inspectores, lo que se hace es recoger las aspiraciones de la última asamblea de arrendadores de recaudación celebrada en Madrid.

Se suprime la participación indirecta de los inspectores en las multas para dignificar la clase y hacer desaparecer ese bastardo estímulo.

Las multas ingresarán en el Tesoro y el Estado será el que fijará la participación de los mismos.

El artículo 41 de la ley de presupuestos daba al Estado la participación del 10 y 20 sobre los propios, pero como esto, que se concedía antes a los Ayuntamientos, les priva de un ingreso para el que se había hecho gastos para mancomunidades y otros servicios, se les dará una compensación.

Es interesante aclarar que no es Melilla, sino Ceuta la población cuyo Estatuto municipal ha sido aprobado.

El ministro de Estado dió cuenta

CONGRESO NACIONAL NARANJERO

Se celebra la sesión inaugural bajo la presidencia del Rey

Madrid.—A última hora de la tarde de ayer se celebró en el salón de actos del Palacio de Comunicaciones la sesión inaugural del Congreso Nacional Naranjero.

Presidió el Rey, a quien acompañaban el marqués de Estella y los ministros de Hacienda y Estado y el vicepresidente del Consejo de la Economía Nacional.

El salón estaba atestado de asambleístas, pasando de un centenar los que han llegado de Valencia con este objeto.

Pronunciaron discursos los señores García Guijarro y Castedo, que saludó a los asambleístas, encareciéndoles la importancia del Congreso y señalando los peligros que para la riqueza naranjera podría suponer la competencia extranjera.

A continuación habló el presidente del Consejo, quien empezó haciendo resaltar el interés y constancia con que el Rey sigue, en todo momento, las diferentes fases del desarrollo de la vida nacional.

Añadió que ante el Congreso que iba a celebrarse tenía él que dar la nota optimista, pues él tenía fe absoluta en las posibilidades de la industria naranjera nacional, cuya competencia consideraba imposible por la situación material en que se encuentran las extranjeras de mejorar los productos españoles.

detallada al Consejo de todo cuanto se refiere a la preparación y organización del Congreso de Aeronáutica.

El Comité ejecutivo ha pasado a ser la base de la delegación española, cuyos miembros van incluidos en la nota oficiosa del Consejo.

El presidente del Comité Cárdenas había dividido ya entre sus miembros diversas ponencias, que aquellos han estudiado y redactado en una reunión celebrada ayer.

En esas ponencias se abarcan varios de los extremos del programa que se someterán a la Asamblea.

El Consejo acordó que la presidencia la tenga el infante don Alfonso de Orleans, y se acordó asimismo cuatro vicepresidencias que serán otorgadas a otros tantos congresistas extranjeros.

Al Congreso eucarístico que se celebrará en Toledo asistirá un ministro en representación del Gobierno y a la sesión de clausura del mismo asistirá el general Martínez Anido, porque el presidente estará en Barcelona.

El ministro de Estado dió cuenta al Consejo de un telegrama recibido del ministro de Hacienda alemán desde Barcelona en el que se despedía del Gobierno español y da las gracias por las frases de elogio que ha tenido para él, consignando al mismo tiempo otras muy efusivas y en el mismo sentido para España.

SANCHEZ GUERRA A PARIS

Esta noche ha salido para París, donde pasará tres o cuatro días, el expresidente del Consejo señor Sánchez Guerra.

EL PRESUPUESTO DE GASTOS

Se cree que muy en breve comenzarán en los Ministerios los trabajos para la confección del presupuesto de gastos.

El proyecto de presupuesto de ingresos lo tiene muy adelantado el ministro de Hacienda.

Una becerrada benéfica

Madrid.—Esta tarde se ha celebrado en la plaza de toros del Puente de Valdecas una becerrada a beneficio de la Casa de Socorro del distrito.

Miguel Cuchet recogió la llave.

Los dos primeros becerros los estoquearon Carnicerito y Niño de la Palma; y los otros dos Primo de Rivera y Semprún (hijos).

La fiesta resultó entretenida.

Sin embargo, continuó, no es conveniente abandonarse, sino por el contrario, estimo es necesario más cada día continuar trabajando con fe y perseverancia, no sólo para seguir poseyendo los mercados del extranjero, sino también para alcanzar una producción fuerte e intensa.

No hay que perder de vista en esta cuestión la América del Norte, que como es sabido sigue practicando su lema "todo para los americanos", cerrando totalmente sus mercados a la importación de la naranja y procuran exportar su producción a otras plazas de Europa.

El jefe del Gobierno terminó su discurso afirmando que si todos continuaban unidos el triunfo sería de ellos definitivamente, pero que era preciso que siguiesen laborando con entusiasmo por el porvenir de su industria y por el de España.

NUEVA REUNION DE LOS CONGRESISTAS NARANJEROS

Madrid.—Esta mañana volvieron a reunirse en el salón de actos del Palacio de Comunicaciones los asambleístas del Congreso naranjero, dedicando toda la mañana a estudiar los trabajos que les han sido distribuidos entre diversas ponencias.

El dictamen que emitan será sometido a la deliberación de la Asamblea en las próximas sesiones.

Reinó verdadero entusiasmo.

UN HOMENAJE

En honor de don Julián Cañedo

Haciéndonos intérpretes de los deseos de los muchos amigos y admiradores del excelente aficionado don Julián Cañedo, hemos recogido la idea de organizar un banquete popular en su obsequio.

Este homenaje tendrá lugar el domingo próximo, día 17, a la una y media de la tarde, en el Hotel Francés. Don Cándido Muñoz, su dueño, con la proverbial esplendidez que le caracteriza, ha confeccionado un excelente menú.

El entusiasmo que ha despertado el sólo anuncio de este homenaje, es indescriptible y son ya numerosas las personas que se han apresurado a inscribirse.

Con objeto de dar más carácter de popularidad al banquete y hacerle asequible a todas las fortunas, el precio del cubierto será de 15 pesetas.

Mañana publicaremos la nota de los puntos donde podrán recogerse las tarjetas y adonde pueden enviarse las adhesiones.

COMIDA INTIMA

Como en años anteriores, el pasado domingo se reunieron en esta población los catedráticos del Instituto de Jovellanos de Gijón con los compañeros del de esta capital.

El Restaurant del Park Ovetense, en unas de sus terrazas, sirvió un espléndido menú.

El almuerzo transcurrió en animada charla, dándose el caso, verdaderamente extraordinario, de que en ningún momento apareció por parte alguna el *Bachillerato elemental*.

No se tomaron acuerdos, no se pronunciaron discursos y el buen compañerismo fué inseparable, como siempre, durante la estancia en ésta de tan distinguidos catedráticos.

El premio de la vejez a Nakens

Madrid.—A última hora de la tarde se ha celebrado el acto de entrega al veterano periodista José Nakens, en su domicilio, el premio de la vejez, que ha sido organizado por la Asociación de la Prensa de Madrid.

La entrega la hizo el señor Palacio Valdés, asistiendo la directiva y numerosos periodistas, que felicitaron al viejo escritor.



EL SEÑOR

Don Carlos Ginovart Rovira

INGENIERO DEL AYUNTAMIENTO DE MIERES

FALLECIO EN DICHA VILLA EL DIA 11 DE OCTUBRE DE 1926

A LAS TRES DE LA TARDE

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

El Ilustrísimo Ayuntamiento de Mieres. Su esposa doña Isabel Sanjuan; hijo don Carlos; su madre doña Angeles Robira; hermanos políticos, primos y demás parientes,

Suplican a sus amistades y personas piadosas le encomiendan a Dios en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, martes 12, a las cinco y media de la tarde y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la Iglesia parroquial de Mieres, el miércoles 13, a las once de la mañana, por cuyos actos les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria, Alejandro Pidal, 30.

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

Don José Suárez Valle

Falleció el día 13 de Octubre de 1925

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Amalia Fano Lires; sus hijos don Ramón y don Daniel Suárez Pazos y demás familia, Suplican a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado.

Todas las misas que se celebren el día 13 del corriente en las iglesias de San Isidoro, San Juan, San Tirso y Santa María la Real de la Corte, Santa Iglesia Catedral y Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, así como la Exposición del Santísimo este mismo día en las Esclavas, y las misas que se digan el día 14 en los P. P. Dominicos y Carmelitas, serán aplicadas en sufragio de su alma.

CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL

Resultado de provincias

BARCELONA, 3; ESPAÑOL, 2.

En el campo del Español, convertido en terreno de hierba, han jugado éste y el Barcelona un partido disputadísimo; han vencido los campeones de España, por tres tantos, marcados por Sami, Piera y Alcántara, contra dos, obtenidos por Ventoltrá y Padrón.

—El Europa, en su terreno, ha vencido al Gracia, por dos a cero, marcados por Cros y Monleón.

—Por su parte, el Sans ha "aplastado" al Sabadell, por cinco tantos, logrados por Besoli, Oliveras, Rini y Feliú (dos), contra dos, hechos por Beltrán y Martí.

En la primera parte, el jugador Tena, del Sabadell, resultó con una fuerte luxación, teniendo que retirarse.

—El Terrasa ha vencido al Badalona, por cuatro a uno.

REAL SOCIEDAD, 3; REAL UNION, 1.

En Atocha, con un lleno formidable, a pesar de la lluvia, han jugado los dos colosos del fútbol guipuzcoano un partido reñido e interesante.

Comienza el encuentro con dominio de Irún, que imprime gran dureza a sus jugadas, por lo que Cruella amonesta a Errázquin.

Izaguirre, hace tres paradas magníficas en poco tiempo, ayudándole en la defensa muy eficazmente Zaldúa, que está en todas partes, cortando ataques de Irún.

El dominio irunés dura hasta los últimos minutos de la primera parte, en los que la Real reacciona y ataca, castigándose a Irún con golpe franco, que tira Zaldúa y recoge Urbina, marcando el primero de la tarde.

Así termina el primer tiempo.

En la segunda parte el juego es más igualado que en la primera, actuando con dureza los equipos, por lo que Cruella llama la atención a varios jugadores.

A los nueve minutos, Marculeta pasa a Urbina, y éste cede la pelota a Galatas, que marca un segundo goal de un zambombazo muy colocado.

Se animan con éste los de la Real, y Marculeta marca un nuevo tanto que es muy aplaudido.

Se inicia un juego violentísimo, que Cruella corta con energía, y la Real Unión embotella completamente a sus contrarios, que se defienden desesperados.

René, en pleno acoso, lanza un tiro de lejos, pero muy fuerte, que entra en la puerta de Ezaguirre.

El tanto, que ha sido estupendo, se aplaude mucho.

En los últimos minutos Irún acosa y busca mejorar el resultado; pero la Real se repliega a la defensiva, y el encuentro termina con tres a uno a favor de la Real Sociedad.

El partido ha sido duro, pero el juego bastante mediocre.

—En el terreno del Molino de Pasajes el Passayako ha vencido al Tolosa, en un encuentro muy disputado, por tres a dos.

ATHLETIC, 2; ARENAS, 1.

En el campo de Ibaiondo han jugado esta tarde el Arenas y el Athletic.

El juego ha sido duro, logrando

sus tantos el Athletic de "penalty", tirados por Juanín, y el Arenas el suyo por Rivero.

El partido ha sido muy difícil para los vencedores, que han encontrado una dura resistencia, sobre todo en Vallana, que ha jugado horros; Anatol ha sido el mejor hombre de los campeones de Vizcaya.

El árbitro, señor Murguía, bien.

DEPORTIVO DE LA CORUÑA Y RACING DEL FERROL

En el terreno del Racing han empatado a cero el Deportivo de la Coruña y los propietarios del campo.

El resultado ha producido sorpresa y disgustos entre la afición corufesa.

VENCE EL REAL MADRID AL UNION SPORTING

Con un lleno hasta los topes se jugó en el campo de Chamartín el partido de campeonato entre el Real Madrid y Unión Sporting.

Los equipos se alinean de la siguiente forma:

Real Madrid.—Martínez, Quesada, Benguria, Peña, Zarauz, José María Peña, Pepín, Moraleda, Monjardín, Uribe, Del Campo.

Unión Sporting.—Vidal, Zurdo, Zugazaga, Saez, Chales, oaquín, Navarro, Vicente, Carrasco, Lozano, Juan Antonio.

El primer tiempo es de dominio de los unionistas, marcando éstos el primer tanto de la tarde, obra del interior de un formidable zambombazo que Martínez no puede parar.

Al poco tiempo de reanudado el juego, Quesada consigue el empate por penalty, hecho por Zugazaga.

Sigue prisionando el Unión que obliga a Quesada a hacer una defensa temeraria.

Una pelota sacada por el defensa madrileño es recogida por Uribe, logrando el tanto número dos para su equipo poco antes de terminar el primer tiempo.

Monjardín logra el tercero para su equipo.

Termina el primer tiempo.

El segundo es favorable para el Real Madrid.

Moraleda pierde de marcar un tanto por precipitación.

Durante unos minutos los unionistas hacen un juego maravilloso de pases cortos que marean la línea media contraria.

En uno de estos avances Carrasco después de sortear a la defensa del Madrid, manda un fuerte cañonazo que hace el número dos para los rojos.

Animados los unionistas por este goal acometen con gran coraje, buscando el empate, pero Martínez unas veces y Quesada otras hacen una muralla infranqueable.

Y con el resultado de tres tantos el Real Madrid por dos el Unión Sporting, termina este encuentro que dejó gratísima impresión en los espectadores.

El Unión hizo mejor partido que sus contrarios, que sin Miguelón y Félix Pérez no rindieron el juego que se esperaba.

El mejor jugador de los ventidós Quesada, que tuvo un partido espléndido.

Arbitró Montero bien.

Llegada y estancia del Capitán General en Castropol

El sábado, antes de las doce, llegó a esta villa el capitán general de la región, don Enrique Marzo, acompañado del general de Estado Mayor don Leocadio López y de su ayudante don Antonio Villamil, teniente coronel de Estado Mayor, natural de esta villa, en cuya casa había de parar el capitán general.

A la entrada del Parque Alfonso XIII, le recibieron las autoridades de la localidad, otras distinguidas personas y bastante público. También estaban los señores alcalde, ayudante de Marina, registrador de la Propiedad y teniente alcalde de la inmediata villa gallega de Ribadeo, a donde iba a almorzar el general y sus acompañantes.

Hechas las presentaciones, el capitán general subió a las habitaciones que se le tenían reservadas en la casa de su ayudante don Antonio Villamil, acompañado de las autoridades locales y otras personas, con quienes departió amablemente un largo rato, saliendo después a visitar el Parque y la estatua de Villamil, deteniéndose en el Espolón a contemplar la hermosa ría del Eo, de cuya hermosura quedó admirado y sorprendido.

Seguido de todos los acompañantes, bajó por la calle del Campo, entrando en la iglesia, donde vió con mucho interés la histórica bandera del Regimiento de Castropol, de la guerra de la Independencia y también la hermosa capilla del marqués de Santa Cruz.

Hecha esta visita, bajó al muelle, tomándole una gasolinera, que le llevó en cinco minutos a Ribadeo, donde almorzó, regresando a las cinco de la tarde a Castropol, pero dando antes un paseo en la misma gasolinera por la ría. Una vez en esta villa, visitó el Ayuntamiento y el Casino y estuvo un rato en la Mirandilla. De regreso a casa, fue obsequiado con una serenata por la banda de música y "Los Quiroteleros", formándose animado paseo en el Parque hasta las once de la noche. El domingo, próximamente a las nueve, partió para Coruña, deteniéndose antes en Mondoñedo, donde visitaría la Caja de recluta y oíría misa.

Lleve feliz viaje el ilustre general y sus acompañantes.

Se suspende la corrida de la Cruz Roja

Madrid.—La Dirección de Seguridad ha facilitado esta tarde la siguiente nota:

"En vista del dictamen emitido por los delegados Veterinarios esta mañana, como resultado del reconocimiento de las reses que debían lidiarse mañana en la corrida a beneficio de la Cruz Roja, y habiendo apreciado que la mayoría de los toros no se encuentran en condiciones para la lidia por presentar visibles síntomas de cojera, adquirida con posterioridad a anteriores reconocimientos, queda suspendida la corrida, devolviéndose el importe de las localidades el miércoles y jueves."

PISO

Se alquila un primero en calle céntrica, con calefacción y cuarto de baño.

Dará razón Travesía de Asturias 4, Cañal.

Cooperativa de Casas baratas de periodistas de Oviedo GRUPO SEGUNDO

Se convoca a todos los que integran este segundo grupo a una reunión que tendrá lugar mañana miércoles, a las tres y media de la tarde, en la Redacción de LA VOZ DE ASTURIAS.

Es tan importante esta reunión, que habrá de sobreentenderse que se desentienden totalmente de dicho segundo grupo los periodistas que no acudan a ella, y en su vista se adoptarán los acuerdos que procedan.—El Comité.

Desde Barcelona EL MINISTRO DE FOMENTO

Esta mañana ha llegado, procedente de Madrid, el ministro de Fomento, siendo recibido por las autoridades, el marqués de Foronda y numerosos concejales.

Una compañía del Regimiento de Jaén, con bandera y música, rindió honores.

Se propone regresar esta noche a Madrid.

EL CONGRESO INTERNACIONAL DE TRANSPORTE

A las once de la mañana, en el salón del Consejo de Ciento, se ha celebrado el acto de inauguración del XX Congreso internacional de tranvías, ferrocarriles y transportes públicos, presidiendo el ministro de Fomento, acompañado de las autoridades.

Pronunciaron discursos el presidente del Congreso, que saludó a los asambleístas, y el ministro de Fomento, que declaró abierto el Congreso en nombre del Rey.

La banda municipal dió un brillante concierto.

Después se celebró la primera sesión del Congreso, tratándose de los transportes en común.

Intervinieron varios congresistas. Asistieron más de cuatrocientos congresistas, en su mayoría franceses, ingleses, belgas e italianos.

UN BANQUETE

En el Palacio de Industrias se ha celebrado esta tarde el banquete en honor de los congresistas, asistiendo también las autoridades.

El banquete era ofrecido, en nombre de la Exposición nacional de Industrias de Barcelona, por el marqués de Foronda.

A la hora de los brindis el marqués de Foronda pronunció un discurso, agradeciendo la presencia del ministro de Fomento, a quien dedicó grandes elogios.

Después, en francés, saludó a los congresistas, y habló de lo que representará la Exposición de Barcelona.

Después hicieron uso de la palabra varios congresistas nacionales y extranjeros.

DOS PENAS DE MUERTE

Ha terminado en esta Audiencia la vista de la causa seguida contra las hermanas Dolores y Carmen Solana, acusadas de asesinato.

El fiscal elevó a definitivas las conclusiones, pidiendo para las procesadas la pena de muerte.

SILLONES

y sillería completa de mimbres, junco y médula a PRECIOS DE FÁBRICA

En la Travesía de Asturias 4, Cañal.

NOTAS DE SOCIEDAD

Con profundo sentimiento nos hemos enterado del fallecimiento, ocurrido en Miranda de Ebro, donde desde hace meses se hallaba atendiendo al restablecimiento de su quebrantada salud, de la encantadora y bondadosa señorita Leonor Fernández Calleja, hija del que fué hasta poco ha jefe competetísimo de las oficinas de la Inspección del Norte, en esta ciudad, don José Fernández Calleja.

La muerte de Leonorcitas Calleja ha de ser muy sentida en nuestra capital, donde contaba numerosas y entrañables amigas que han de sentirla profundamente.

A sus padres y hermanos, aquí tan queridos, les enviamos la expresión más sincera de nuestro pesar.

—Con dirección a Madrid y Zaragoza ha salido en el correo de ayer nuestro distinguido amigo el culto oficial de Correos don José Solanas.

—Para La Coruña ha salido ayer el capitán-médico de Sanidad, de la guarnición de Oviedo, don José Antonio López Cotarelo.

—De Madrid ha llegado el conocido director de películas don Manuel Noriega, que viene a dar los últimos toques a la película "Bajo las nieblas de Asturias", hermoso film de nuestra región.

—Se encuentra entre nosotros, el digno juez de Instrucción de Santofía y estimadísimo amigo nuestro, don Rodrigo Valdés Peón, acompañado de su distinguida esposa doña Elena Martínez.

—Ha pasado la tarde de ayer en Gijón, acompañado de sus bellísimas hijas Beatriz y Julieta, la distinguida esposa del competente sub-jefe de Vías y Obras de la estación del Norte, don Alejandro Sedano.

—Hoy, festividad de Nuestra Señora del Pilar, celebran su fiesta onomástica las señoras marquesa de la Vega de Anzo, vizcondesa de Campo Grande, de Masaveu, de Sánchez Valdés, Sierra de Martínez, de Buylla, de Rodríguez, de Amandi, de Borborella, de Sordo de García, de Piernas, de Rodríguez.

—Como anunciamos, el domingo se celebró en el Hotel Covadonga un *The-Dansant*.

Asistió una concurrencia muy selecta y numerosa, recordando entre las presentes a las muy bellas y encantadoras señoritas Amelita Bernaldo de Quirós, Maruja Santa Cruz, Josefina Suárez, María Luisa Alvarez, María Galán, Mari Covadonga Saro, Mercedes y Manolita Arango, Conchita Sáiz Heres, Lola Gómez, Carmina Mauriño, Sarina, Carmina y Alicia Menéndez, Elvira Gaité, Titi Magnet, Mimi Vilieid, María Teresa Moreno Luque, Manolita Veretterra, Rosario y Blanca Meruéndano, Lupe Nora, Carmina Machimbarrena, Maruja Caballero, Raquel Piedra, Pilar Normiella, Lala Casares, Marta unquera, Raquelín González, Charito y Nieves Cantalapiedra, Ana María Palomero, Maruja Díaz y Faustina Odriozola.

Señoras de Gómez Llera, Junquera, González Ríos (don Juan), Menéndez de Luarda (don Luis), Trillo, Alvarez, Suárez, Moreno Luque (don Antonio), Machimbarrena (don Ramón), Gaité, Caramés, Cañedo, Francés, Rio (don Godofredo), Menéndez (don Angel), Meruéndano, Casares, Ruiz Velasco y Linares Rivas.

Viudas de Odriozola e Ibrán.

Duró el baile hasta las nueve y media de la noche, siendo amenizado por el piano, que pulsó con maestría el señor Ruiz de la Peña, y la orquesta que dirige el señor Berenguer.

Las fiestas del Pilar SANCIONES A LOS VETERINARIOS

El gobernador ha llamado a los Veterinarios, comunicándoles que les impondrá sanciones energicas si no procuran proceder con el mayor escrupulo para el reconocimiento de las reses.

EXPOSICION DE PRODUCTOS

En la Lonja se inaugura esta tarde la exposición de productos del campo, presidiendo el director de Agricultura.

El Colegio Médico NUEVA DIRECTIVA

En la última junta celebrada por el Colegio médico se nombró la siguiente Junta Directiva:

Presidente, don Rafael Sarandes; vicepresidente, don Nicolás Pérez; secretario, don Luis Fernández Vega; tesorero, don Antonio G. Getino; contador, don Eladio G. Juneda; vocales: don Luis Pando Valdés, don Luis Beamud, don José María Collantes, don José María Vigil, don José María Jove y don Braulio Gil Contrera.

TENNIS "Royalty" RESTAURANT PASTELERIA

Menús variados todos los días Precios moderados Tartiere, 24. (antes San Francisco) OVIEDO

BAYER

Los resfriados atacan fácilmente a los órganos respiratorios. ¡Tenga Vd. cuidado! Guárdese de enfermedades mucho más graves como bronquitis, pulmonías y tuberculosis pulmonar, que siguen a menudo a estos enfriamientos descuidados.

En los días fríos y lluviosos especialmente hay que tomar grandes precauciones. Esto lo puede Vd. conseguir con poco gasto, pues la

Guayacose

sonómica y tomándolo a tiempo suprime el dolor y evita así los males.

INFORMACIONES DE LA REGION

MIERES

PROXIMO ENLACE

Dentro de breves días unirán sus destinos para siempre, con el indisoluble lazo del matrimonio, la bella y simpática señorita Carmina Cuelo, con el apreciable y culto joven Fernando Alvarez.

Por adelantado damos a los futuros esposos la más cordial enhorabuena.

EN LA IGLESIA PARROQUIAL

Todas las misas que mañana se celebren en nuestra iglesia parroquial serán aplicadas por el eterno descanso del que en vida se llamó Jesús Alvarez Suárez, de apreciable familia de Mieres, fallecido hace poco en Nueva York.

No dudamos que dadas las simpatías con que aquí contaba el fenecido y cuenta su familia, el templo ha de verse concurrido en estos actos religiosos.

AGRADECIDO

Nuestro particular amigo don Pedro Martínez, nos ruega demos las gracias desde estas columnas a cuantos se han dignado testimoniarle el pésame y asistir a la conducción del cadáver de su hijo, hace días fallecido.

Queda complacido el señor Martínez.

ENFERMOS POR INTOXICACION

En la noche del domingo circuló por nuestra villa el alarmante rumor de que la familia del culto e inteligente ingeniero de este Ayuntamiento don Carlos Ginovar, guardaban cama, siendo su estado grave a consecuencia de haber ingerido en malas condiciones conserva de tomate.

Desgraciadamente ha sido confirmado el rumor en cuanto a la gravedad del señor Ginovar, que ha dejado de existir en la tarde de ayer.

Muy de veras nos asociamos al inmenso dolor, porque en estos momentos pasan los señores de Ginovar y desde estas columnas les enviamos el pésame más sentido.

Este activo ingeniero municipal, tan querido en Mieres, hace tiempo que sufría gran quebrantamiento de su salud, por lo cual se vió precisado a salir una temporada, con lo cual consiguió reponerse.

Por motivos de servicio se vió precisado adelantarse su regreso a esta, sorprendiéndole en el día de ayer la muerte, por las causas señaladas.

Deseamos vivamente que el resto de la familia encuentre pronta mejoría.

CONCURSO PARA EL ALQUILER DE UN LOCAL EN MIERES DONDE ESTABLECER LAS OFICINAS DE TELEGRAFOS CON CASA-HABITACION PARA EL JEFE DE LAS MISMAS

La Dirección general de Comunicaciones necesita un local en Mieres para instalar las Oficinas de Telégrafos en aquella villa, con casa habitación para el jefe de las mismas, y para ello abre un concurso durante 15 días, a contar desde la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial" de la provincia.

Los propietarios de locales presentarán sus proposiciones debidamente reintegradas en las Oficinas de Oviedo o Mieres.

El precio del alquiler no excederá de MIL DOSCIENTAS pesetas y el tiempo de duración del contrato será de cinco años prorrogables indefinidamente por la táctica, hasta que cualquiera de las partes formule desahucio con tres meses de anticipación.

Oviedo, 11 de Octubre de 1926.—El Jefe de la Sección.

CONFERENCIA

Hoy, martes y organizada por el Centro Obrero de Instrucción y Recreo de Bazueto, tendrá lugar en el Teatro Novedades una conferencia a cargo de don José Loredo Aparicio.

El tema escogido por el conocido y elocuente abogado de ese Ilustre Colegio de Oviedo, es: "Comentarios sobre la huelga inglesa".

Dadas las condiciones de conferencias del señor Loredo Aparicio, así como lo sugestivo del tema por su palpitante actualidad, no dudamos que al Teatro Novedades acudirán todos los interesados en estas magnas cuestiones.

La citada conferencia dará principio a las seis en punto de la tarde.

Corresponsal

TRUBIA

ANGEL AL CIELO

A la edad de 13 meses falleció en esta localidad la preciosa niña Maruja Aller Alvarez, hija de nuestro estimado amigo el culto director de la banda de música de la Fábrica de Trubia, don Manuel Aller y su esposa doña Amparo Alvarez.

La conducción del cadáver tuvo lugar el sábado al cementerio de Trubia, acto al que acudió gran gentío.

Enviamos a sus afligidos padres la expresión de nuestro más sentido pésame.

PARA EL SEÑOR ALCALDE

Desde hace días la Compañía de los Ferrocarriles del Norte, está haciendo unas mejoras que beneficiarán notablemente a este pueblo.

Estas son el adoquinado del trozo de la calle de Ramón López, propiedad de la citada Compañía.

Pero resultará que la mitad de la calle estará adoquinada y el resto lleno de fango, pues esta calle tiene dos dueños y la parte que corresponde al Ayuntamiento de Oviedo quedará hecha una lástima.

Por eso rogamos a nuestro alcalde dedique unas "pesetillas" para que en la calle se prolongue la reforma.

No sabemos cuales serán las causas para que a Trubia nunca se le atiende en ninguna mejora.

Ahora se aproxima el mal tiempo y será imposible el tránsito por la carretera del Vasco.

Sobre ésta, venimos llamando la atención desde el año 1914 y así seguirá hasta que Dios quiera.

Veremos si ahora se nos atiende.

Extra.

SALAS

CONFERENCIA DEL SEÑOR REQUEJO

Para solemnizar la "Fiesta del Libro", la Directiva de la Biblioteca municipal organizó algunos actos culturales, entre los que sobresalió una magnífica conferencia de don Gerardo Roquejo Velarde, quien, con la elocuencia en él peculiar, desarrolló magistralmente el tema "Bibliografía franciscana".

Después de un vehemente saludo al pueblo de Salas, su patria chica, y de un cariñoso recuerdo para la Santina del Viso, de quien es fervoroso devoto, hace en párrafos brillantísimos la apología del santo monje de Asís, cuya vida, toda amor y caridad, describe con gran acierto y abundancia de datos.

Luego nos habla de los discípulos más sobresalientes que ha tenido y de las obras que acerca de su apostolado se han escrito, haciendo una ligera y acertada crítica de las mismas; y termina con un magnífico canto a la mujer honesta, cristiana y amante del hogar, tan dignamente representada en aquel acto por el numeroso grupo de bellas y distinguidas salenses que habían acudido a escucharle.

Durante la conferencia, y al finalizar la misma, fué ovacionado el orador, por el selecto público que llenaba por completo el amplio salón de la Casa Consistorial, donde la Biblioteca se halla instalada.

TURÓN

NECROLÓGICA

A los 92 años de edad acaba de fallecer en esta localidad doña Martina Alvarez, madre política de nuestro buen amigo Bartolomé Pascual, jefe de la histeria general de Hulleras de Turón.

Disfrutaba esta señora de gran consideración entre la infinidad de amistades que la trataban siempre con el respeto que sus buenos modales supieron difundir.

A la conducción de los restos mortales de la virtuosa señora asistió una imponente manifestación compuesta de personas de todas las clases sociales.

A sus desconsoladas hijas Petra y Antonia Estefanía, a sus distinguidas nietas y a nuestro buen amigo Bartolomé Pascual, enviamos el testimonio de nuestro pesar.

Corresponsal

EOLINA

Gasolina para Automóviles

Hijo de Rufino Martínez 8. en 6.

GIJON

Obsequio de chocolates MAYO

Para celebrar esta casa la instalación reciente de modernos elementos de fabricación que la colocan a la altura de las mejores de España, obsequiará a sus clientes con los siguientes valiosos regalos:

- 1 premio de MIL pesetas en efectivo
- 1 QUINIENTAS
- 1 máquina de coser marca «SINGER»
- 1 bicicleta marca «ALCYON»

que se distribuirán por

CONCURSO GRATUITO

a base del CAMPEONATO REGIONAL DE FUTBOL de 1926-27, de la SERIE A y con arreglo a las condiciones que luego se indican.

A tal efecto, desde la fecha hasta fin Diciembre próximo, cada paquete de chocolate MAYO, en sus únicas clases de pesetas 0,80, 1,00, 1,25 y 1,75 paquete de 200 gramos, contendrá un cupón que el concursante habrá de llenar con la mayor claridad posible y remitir a nuestras oficinas de Pola de Laviana. A fin de que el envío resulte económico, se pueden remitir 15 cupones de cada vez y con sólo franquear de diez céntimos, utilizando para ello los sobres timbrados que gratuitamente se hallan a disposición de los clientes en todas las tiendas que expenden los chocolates MAYO.

El plazo para el envío de los cupones caducará el 15 de Enero próximo. Los recibidos hasta esa fecha serán entregados a un señor Notario, quien los retendrá en su poder hasta verificarse el escrutinio, que se habrá de celebrar en los quince días siguientes al en que la Federación Asturiana de Fútbol, dé por terminado el Campeonato Regional.

Con las mismas formalidades notariales y mediante sorteo, se adjudicarán los premios por el orden en que quedan enumerados, entre los concursantes que acierten a pronosticar CUALES EQUIPOS CONSEGUIRAN LOS TITULOS DE CAMPEON Y SUBCAMPEON Y PUNTUACION EXACTA QUE ALCANZARA CADA UNO DE LOS DOS, o, en su defecto, entre los que más se aproximen en sus pronósticos al resultado de dicho Campeonato. En uno u otro caso, se publicará, oportunamente, en la prensa provincial, la relación de los concursantes que tengan derecho a entrar en el sorteo.

NOTA.—Entiéndase que cada concursante podrá enviar tantos pronósticos, iguales o distintos, como cupones adquiera.

ZOTAL

Sin rival desinfectante. Rechace todo similar.

LAVIANA

PRO ERMITA Y MANTO PARA NUESTRA SEÑORA DEL OTERO

Desde estas columnas hacemos un llamamiento a todos los hijos de Laviana para que una vez más acudan con su óbolo a reparar el tan querido y visitado Santuario del Otero, cuna de muchos que todavía existen y lugar donde casi todos iremos a dormir el sueño eterno bajo el manto protector de nuestra venerada Santina.

¿Consentirán los lavianenses que su ermita del Otero se derrumbe?

Mirad hacia atrás y vereis a vuestros antepasados hacer grandes sacrificios para que este templo se conserve.

¿No serán los de hoy fieles herederos de los de ayer?

Si así es, demostradlo, contribuyendo con lo que podais y no dudeis que nuestra querida Santina os bendecirá y ayudará desde el cielo.

Suma anterior, 465,20 pesetas.

Don Joaquín Campomanes, 100 pesetas; un devoto, 25; doña Obdulia García, 1; doña Josefa Rebollada, 0,25; don Alfredo Fernández, 2; don Luis Sebastián, 2; doña Rogelia Rodríguez, 5; don Benjamín Gutiérrez, 5; don Jesús Santos, 3; doña Honorina Canteli, 5; señorita Isabel Yenes, 5; don Benito Yenes, 1; don Pedro Yenes, 2; don Constante Fernández, 2; don Rafael Yenes, 1; doña Avelina Escudero, 15; un devoto de la Virgen, 15; un hijo de Laviana en sufragio de sus difuntos, 15; señora viuda de Cabero, 5; la niña Luisa M. González, 5; don Amalio Barbón, 5; don Ezequiel Zapico, 5; señorita Celsa R. Canga, 5; la niña Conchita R. Canga, 5; don Conrado Riera, 10; don Antonio Alvarez, 10; señor cura económico de Lué, 10; una devota, 15; señoritas Amparo y Leonides Zapico, 4; don Lisardo G. Jove, 5; doña Constantina Valdés, 5; señora viuda de don Atanasio Arrieta, 25; doña Sensa Arrieta, 10.

Total, 793,45 pesetas. Continuará.

Corresponsal

CORNELLANA

DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar en esta villa a nuestro distinguido amigo don José González Lozana, de Jerez de la Frontera.

Regresó a esta localidad, después de haber pasado unos días en Oviedo, la bella y simpática señorita Angelina García de la Grana. Háyle sido muy grata su estancia.

—Pasó el día del viernes entre nosotros don Desiderio Cufiada, de Gijón.

MUEBLES

elegantes y baratos en la Plaza de la Catedral.—Teléfono 5-79

SAMA

"EL VALLE DEL NALÓN"

La comisión organizadora que tiene a su cargo los trabajos para la publicación de un periódico semanal en esta villa, se complace en hacer público que muy en breve y ya terminados aquellos trabajos, saldrá a luz "El Valle del Nalón", que recogerá todas las manifestaciones de la actividad langreana, tales como asuntos de índole municipal, cultural, social, etc.

La comisión organizadora tiene la seguridad de que esta publicación surtirá rápidamente efectos altamente beneficiosos para el concejo, que tendrá en nuestro semanario al defensor esforzado de todos sus intereses, y podrá ofrecer siempre la apetecida solvencia moral.

"Por y para Langreo", será el lema de nuestro semanario, que reclamará la ayuda de todos, sin distinción de matices, para lo cual uno de estos días se repartirán circulares.—La comisión organizadora.

DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro distinguido amigo el pundonoroso militar don Francisco del Rosal, comandante-jefe de la jarka de Larache y exdelegado gubernativo del partido de Laviana.

El señor del Rosal fué saludado por sus muchos amigos de Langreo.

Hoy, martes, saldrá para África nuevamente a ponerse al frente de sus tropas, tan valeroso soldado.

Lleve feliz viaje y que el éxito le acompañe siempre.

SAN CLAUDIO

UN BANQUETE

El domingo tuvo lugar en este pueblo de San Claudio un banquete organizado por los socios de la Sociedad benéfica de San Roque, en honor d su expresidente don Enrique Martínez.

Han concurrido cerca de cien comensales, habiendo concurrido al acto muchas personas de Oviedo.

En la mesa, al lado del señor Martínez, tomó asiento el actual presidente y concejal don Eustaquio del Valle.

El menú servido fué opíparo.

Pronunciaron discursos ensalzando al señor Martínez, don Ceferino García, ex-secretario de la Sociedad; don José González, que pronunció uno muy bonito, leyéndose unos versos en bable de don Agustín del Valle, de Gijón.

La joven maestra señorita Elena Fernández, de Sograndio, dió la nota más simpática de la fiesta leyendo unas cuartillas muy interesantes, y don Eustaquio del Valle, que elogió a las mujeres que asistieron al acto.

El homenajeado dió en breve discurso las gracias a todos y terminó confiando en que el sustituto señor del Valle habría de dar mayores frutos a la Sociedad que los que él dió hasta la fecha.

Todos fueron muy aplaudidos.

Los dos ramos de flores que adornaban la mesa, uno se envió a la señora del festejado y otro a la de don Aurelio González, que fué quien regaló la corbata de la bandera.

Las chicas que asistieron al banquete fueron invitadas por la comisión organizadora por haber bordado las cintas y la bandera.

El cantador de aires asturianos Manuel Alonso, conocido por "El Panadero", amenizó el banquete con hermosas canciones populares.

Después de la comida se organizó animado baile, divirtiéndose de lo lindo la gente moza.

Automovilistas!

Recauchad vuestros Neumáticos en los "Talleres Villazón" (Santa Clara, 16), y economizaréis el 50 por 100 en el calzado de vuestros coches. Renovación garantizada, por el sistema M. R. M.

Reparaciones de pestaña. Reventones en cualquier parte de la cubierta.

Pida tarifa de precios. "Talleres Villazón" (Santa Clara, 16).—OVIEDO.

Laxonutrefina

Alimento compuesto de avena y plátanos. Corrige el estreñimiento, normaliza las funciones digestivas.

De venta en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

CEDO

gabinete con o sin despacho, propio para caballero de negocios. Casa respetable y cómoda. Informes en esta Administración.

ARRIONDAS

BODA

En la Basílica de Covadonga unieron para siempre sus destinos el distinguido joven don José Cayarga Miyares, natural de Avoin (Parres) y prestigioso comerciante de Guatemala, y la bella y simpática señorita Aurina de la Parte Miyares, natural de Granda.

Bendijo la unión el virtuoso sacerdote don Francisco de la Villa, y fueron apadrinados por don Manuel González Miyares, primo del novio, y doña Generosa de la Villa, tía de la contrayente; siendo testigos don Marcelino Pérez y don José María del Valle, llevando la representación del Juzgado don José María García, vecino de esta villa.

Después de la ceremonia los convidados fueron obsequiados espléndidamente con un banquete que se celebró en el Hotel Pelayo, saliendo después los recién desposados en viaje de luna de miel a recorrer varias poblaciones de la costa cantábrica para luego embarcar con rumbo a Guatemala, donde fijarán su residencia.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena.

Corresponsal

Ciaño (Langreo)

RESULTADOS DE UNA SUSCRIPCION

Suma anterior, 263,85 pesetas.

Hortensio López, 1 peseta; Aurelio Fernández, 5; Generoso Montes, 1; José Pérez, 1; Gabino Alvarez, 1; José Fernández, 1; José María Pafeda, 1; Esteban Iglesias, 1; Manuel González, 2,50; Francisco Rodríguez, 2; Vicenta Fombella, 0,20.

Bernarda Loreda, 1; Jacinto Gómez, 0,50; Antonio García, 1; José Fernández, 1; Sabina San José, 1; Anastasia Cabeza, 0,55; Aquilina de la Torre, 0,50; Edelmirra Alvarez, 1; Dimas Alvarez, 1; Emilio Suárez, 1; Manuel Alvarez, 1; Juliana, 0,30; Manuel Fernández, 1; Olyvido Vega, 0,30; José el Carnicero, 2; Jesús Canga, 1; José Pafeda, 1; Sabina Fernández, 0,40; Gregoria García, 0,10; Eugenia García, 1; Joaquín Soto, 5; Dino García, 5; Manuela González, 0,50; Nati Fernández, 1; Juana, 2.

Rufina García, 1; Baltasar Pombo, 1; José Rodríguez, 1,50; Concepción Valles, 0,20; Pablo Blanco, 1; Blas López, 1; Ricardo García, 0,20; Cayetana Vázquez, 0,50; Josefa Fernández, 0,55; Narciso Medina, 0,50; Blas Hernández, 0,25; Florencio Carlón, 1; Rosa Izquierdo, 0,25; Marcelino Gil, 2; Plácido García, 0,50; Dolores Suárez, 1; Luis Fernández, 1,50; don José María G. de la Torre, 5; Rosario Pelgueroso, 1; María Suárez, 5; Manuel Martín, 2; Francisco López, 2; Francisco Méndez, 2; Tomás Pérez, 2; Alfredo Fernández, 1.

Agustín Fernández, 5; Luciano Miguel, 2; Evencio Fraile, 2; Perfecta Menéndez, 2; Antonio Pérez, 1,25; Antia Quintas, 1; Ricardo Sánchez, 5; Viuda de la Huelga, 15; José Alvarez, 1; Constantina López, 2; Marcelino Fernández, 1; Leocadia Alvarez, 0,50; Plácido Suárez, 2; Domingo Sierra, 1,10; José Antonio, 0,50; Aquilino Puzo, 5; Ana Prieto, 0,40; Rosita Iglesias, 1,50; Aurora Alvarez, 1; Lucinda Braga, 0,50; Amparo Fernández, 0,20; Rosario Colomer, 1; Domingo Vicario, 0,50; Alejandra Fernández, 0,10.

Ramona González, 0,50; José Feito, 1; María Fernández, 0,50; Inés Fernández, 2; Isolina Rodóñez, 0,15; José Martínez, 1; Praxedes Lombardía, 1; María Prieto, 0,10; Serafina Iglesias, 0,40; Josefa Trabanco, 0,25; José García, 1; Ludivina Rodríguez, 0,25; Andrés Arenal, 1; Maximino Rodríguez, 1; Carmen Marañón, 1; Rosaura Fernández, 0,15; Fortuna Alvarez, 0,25; José Prieto, 0,50; Etelevina Fernández, 0,40; Segundo San Miguel, 0,50; Generosa Palacios, 0,50; Este ban González, 0,75; Alfredo Fernández, 0,25; José R. Gutiérrez, 0,50; Andrés Martínez, 0,05.

Angela Martínez, 0,25; La Extra meña, 0,50; Vicente Prieto, 1; Margarita Lada, 1; Socorro Suárez, 0,50; Manuel Baragaño, 1; Maximino Alvarez, 2; José Llamas, 3; Luis Fernández, 0,50; Serafina Zapico, 1; Ángel Rodríguez, 2; Antonio Iglesias, 2; Juan Ordoñez, 3; Alfredo Antuña, 2; Gil Rodríguez, 5; Nie-

EL SEÑOR Don Cándido Cienfuegos Prada

Empleado de los Ferrocarriles Económicos de Asturias
Falleció en Oviedo el 11 de Octubre de 1926
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA
R. I. P.

Su desconsolada madre doña Carlota Prada Tanguis, viuda de don Vicente Cienfuegos; sus hermanos doña Ana María, don Miguel (ausente) don Juan, doña Natividad, doña Trinidad, don Manuel (ausente) doña M.ª Teresa, doña Honestina; abuelo don Francisco Prada; hermanos políticos don José María López y don Reinaldo Ruiz; primos, sobrinos y demás parientes.

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy martes, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria Rosal, 102, al cementerio del Salvador, por lo que les quedarán muy agradecidos.

No se reparten esquelas

Agencia URIA, Rosal, 41—Teléfonos 5-30 y 5-33

LOS PREVISORES DEL PORVENIR

Aviso

El Banco Popular se inaugura en Madrid el día 14 del corriente. El precio del billete para asistir a este acto es de 0,075 pesetas por kilómetro en primera clase, 0,056 en segunda y 0,033 en tercera.

A este beneficio tienen derecho todos los asociados, sus beneficiarios o representantes legales.

Las tarjetas para obtener los billetes se pueden adquirir hasta el día 13, a las tres de la tarde, en el domicilio del representante Francisco Izquierdo, calle de Martínez Vigil, número 10, segundo, teléfono número 6-54.

Dr. Valentin Fernández

Médico especialista

De los Hospitales San Juan de Dios y Provincial de Madrid
Enfermedades de la PIEL, SECRETAS Y VIAS URINARIAS (Riñón, Vejiga, Próstata)
De 10 a 1 y de 4 a 6—Urfía, 21
OVIEDO

GOBIERNO CIVIL

LA REDENCION DE FOROS

Cumpliendo lo dispuesto en el decreto-ley de la Redención de foros del 25 de Julio, referente a la constitución de la Comisión provincial, han resultado elegidos en la elección del pasado día 3, para la valoración oficial de las rentas forales, como representantes de los perceptores: don José Abego, que obtuvo 49 votos, y don Eustaquio del Valle, como representante de los pagadores.

NOMBRAMIENTO DE CONCEJALES DE SIERO, COAÑA E IBIAS

En el Gobierno civil se nos han facilitado las listas de los siguientes concejales:

De Siero.—Don Ricardo Blanco Pastur, don Luis Fernández Siro, don Sinesio Nesti Cabeza, don Atilano Rodríguez Huerta, don Sergio Venero Rodríguez, don Juan Quirós Pedrero, don Alfredo Corujo Blanco, don Manuel Blanco Alvarez, don Manuel Solís, don Perfecto Camino Rocas, don Joaquín Solís Fernández y don José García.

De Coaña.—Don Benigno Suárez, don Gerardo González Gudín, don José Balsa, don Fernando González García, don Andrés Suárez Fernández, don Julio Blanco Fernández, don Luis García González, don José González Fernández, don José Pérez Suárez, don Salustiano Fernández Cuervo, don Alejandro Pérez Rodríguez, don Valeriano Puyol y don Domingo Alvarez.

De Ibias.—Don Alfredo Cangas Suárez.

MULTAS GUBERNATIVAS

El gobernador ha impuesto las siguientes:

De 25 pesetas, a Jesús Arenas y Silverio Cuesta, de Oloniego, por escándalo.

De 75, a Manuel Altolazaga, de Villaviciosa.

De 25, a Juan Sama Alvarez, de Mieres, por escándalo.

De 50, a Andrés Bermúdez Martínez, de Cangas de Tineo, por embriaguez y escándalo.

Banco Gijonés de Crédito

Capital: 12 millones de pesetas

Domicilio social

Corrida, núm. 48
GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo:

A tres meses. . . 3 1/2 por 100
A seis meses. . . 4 por 100
A un año. . . 4 1/2 por 100

Cuentas corrientes

En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

vil

ginal, único

evo, véndese

te.—Oy

Aviso a los automovilistas

De todo cuanto necesitéis para vuestros autos o camiones, lo encontrareis en el GRAN GARAGE LAGUNA, ESPECIALIDADES DE LA CASA.

Piezas de recambio para camiones «Berliet» y «Liberty Usa»; rodamientos a bolas; «Ferodo» para frenos; magnetos, bujías y bocinas «bosch»; faros «Zeiss»; mangueras y bombas para lavar coches; bocinas y espejos de reglamento; cadenas para camiones y silenciosas; neumáticos «Michelin», «Dunlop» y «Feristone».

Precios sin competencia.
GRAN GARAGE LAGUNA.—Paseo de Santa Clara, 7. Teléfono 8-92 OVIEDO.

“Bar Novelty”

DOCTOR CASAL, N.º 5—OVIEDO

(Estudiantes) (Obreros) (Empleados)

DOCTOR CASAL, 5

Estudiante jaranero, laborioso y culto obrero, menes'al travieso y pillo, todos debéis visitar este incomparable «Bar» y comer un bocadillo.

SEÑORAS

ONDULACION desde 1.º de Octubre.—Auténtica «Marcel» especializada y al agua.

(Única discipula Mme. Vasconcel) Permanente—Tintes—Masages—Cállista—Etc., etc. (Manicura a domicilio).

Precios módicos—Higiene—Seriedad—Absoluta garantía.
Teléfono 334—Argüelles, 37, 2.º—OVIEDO.

Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.
URIA, 50.—OVIEDO.

¿CALLOS? Juanetes, durezas.

Use sin demora UNGUENTO MAGICO tres días.

Es radical. Farmacias, droguerías.

Restaurant Estación del Norte

SERVICIO ESMERADO POR CUBIERTO Y A LA CARTA
Preparación rápida de meriendas para viajes.
Visítelo y será usted su cliente.
Teléfono 12-20.—OVIEDO.

HERNIADOSI

Usad los BRAGUEROS que son los preferidos para las HERNIAS, y el que quiera recuperar su salud que lo adquiera urgentemente, porque su vida peligra a la estrangulación. Los que vende este Establecimiento son suaves y cómodos; no molestan nunca aunque el herniado se dedique a labores del campo o a otros trabajos pesados. Se garantiza su resultado y calidad. Para combatir la OBESIDAD también expende esta casa fajas para señoras y caballeros.

Depósito en la DROGUERIA ASTURIANA de Félix Saucedo.—San Francisco, 5. Teléfono 2-15 (Frente a la Casa Singer).—OVIEDO.

Pensión Elvira

Casa de primer orden.—Mesas independientes. Cuarto de baño.
Huertas, 16 y 18, Madrid.

Se vende

un lagar con envases y demás enseres. Dará razón Fermín González. Santa Marina de Piedramuelle.

Traspaso

Por cese de negocio se traspasa BAR y casa de comidas en el sitio más céntrico de Moreda, con facilidades para el pago.

Informará el corresponsal de este periódico en (Caborana).

Plátanos a 2,15 docena

LEGITIMOS DE CUBA

Frutería de Marcelino

MAGDALENA, 26

(Al lado de la Peluquería)

OCASION

Se vende la maquinaria y herramienta completa en muy buen estado de un taller de reparación de automóviles.

Informes: ELECTRA.—Doctor Casal, 7, Oviedo.

Para servicio

de portería se necesita matrimonio con poca familia.

Posada Herrera, 6, 1.º

LA COMPETIDORA

Frutería de Federico González

Por recibir solo esta casa directos de Canarias, grandes partidas de plátanos, ofrece a 2,25 docena. Hay peras de agua, a 1,25 kilo. No equivocarse.

MAGDALENA, N.º 8

CASA LAVIADA

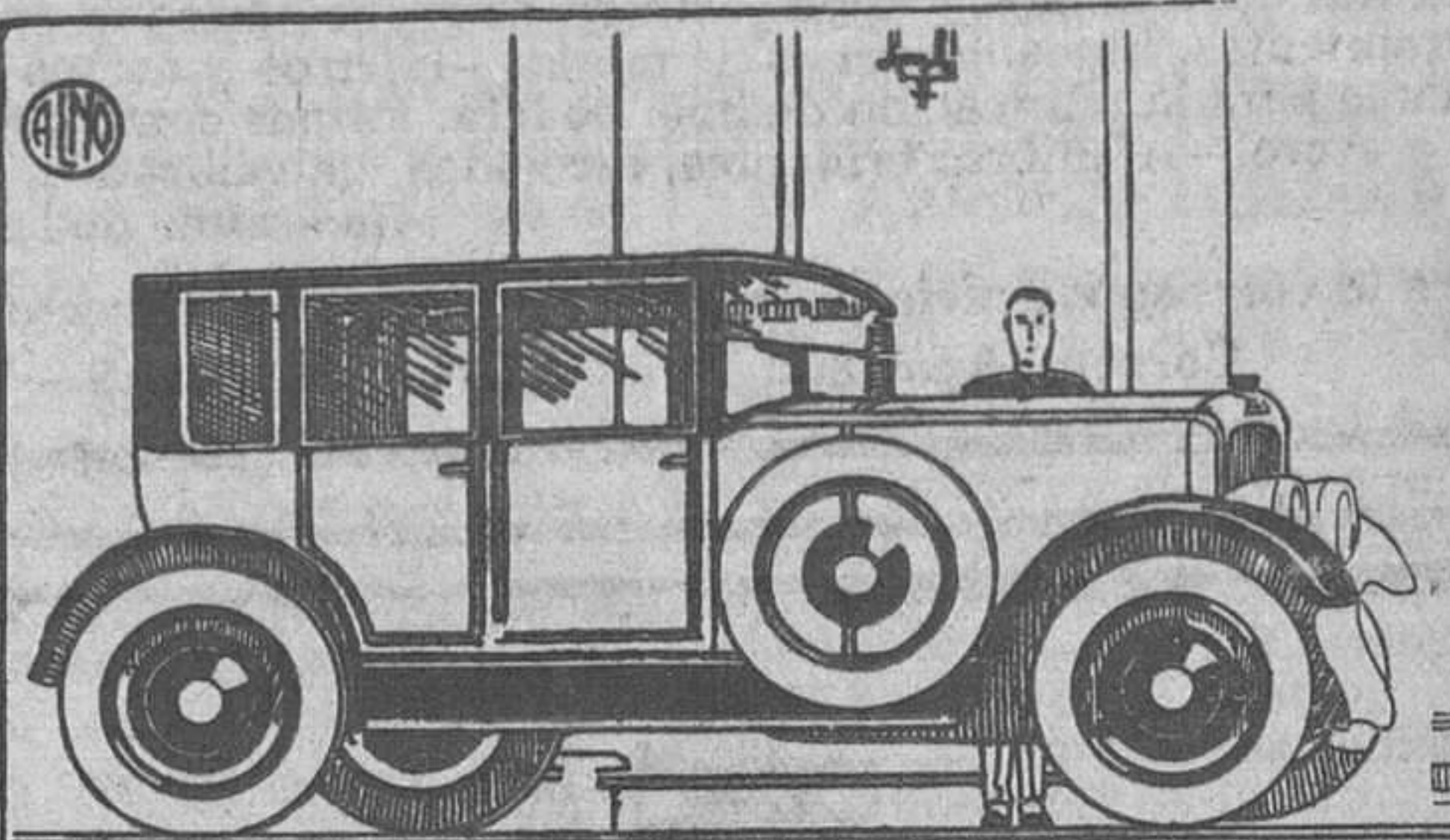
PROXIMA APERTURA

MAGDALENA, 4

Leoncio del Valle

Fontán, 4 (Frente la Armería) Oviedo

Materiales de Construcción y Artículos de Saneamiento
Cemento Portland Tudela Veguín - Cemento rápido Zumaya (Uriarte) - Escayola Alemana - Yeso - Cocinas Bilbao, varias marcas - Inodoros - Cisternas - Bañeras - Lavabos - Tubería de Gres, plomo y hierro galvanizado - Mortero, arena y cal de blanqueo - Teja, Ladrillo, Rasilla y toda clase de materiales pertenecientes al ramo



Peugeot

Todas clases de carrocerías sobre chassis de

• 5-10-11-12 y 18 HP •

Camionetas sobre chassis 10/24

Motos y Bicicletas

Agencia en Asturias—

GARAGE CENTRAL

Exposicion

Langreo 2 y Corrida 58

GIJÓN

Teresa Suárez

MODISTA—CONFECCIONES

URIA, 6, pral. Teléfono 12-75

Vestidos y abrigos de señora y niñas, de todas clases y precios
Se admiten géneros

LA POSITIVA

EDUARDO G. ARIZAGA

ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Zurrona» (el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido marca ECHOVARRIA. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cementos Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosinas de barro, escayola, ladrillos refractarios, cocinas, bañeras, lavabos e inodoros de loza inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc.

Depósito de teja curva, pasilla y ladrillo macizo y hueco

Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

EL MEJOR VINO ESPAÑOL DE LA RIOJA

DE: MURRIETA

Se extravió una Yegua roja de seis cuartas. Informará Cándido Alenso, Nación (Trubia).

SE CEDE medio piso con derecho a cocina. Informes y precio Jesús, 8, bajo

GUITARRA Se dan lecciones de guitarra, bandurria y bandolina. Escandolera 4, 3.º derecha.

Calé-Bar

EL REGREO ASTURIANO Hospedajes—Habitaciones espléndidas Se reciben mariscos a diario Pensión completa y económica

SEVERINO DIAZ CIMADEVILLA, 11—Teléfono 78—OVIEDO

Autos-Monte AVISO

A partir del 3 de Octubre registrará el siguiente horario: Salidas de Oviedo: nueve mañana y dos y media tarde. Salidas de Gijón: doce y media y siete y media tarde.

Redaccion de «La Voz de Asturias» Apartado núm. 29

ACADEMIA OJANGUREN FUNDADA EN 1905

INTERNOS.—MEDIO PENSIONISTAS.—EXTERNOS.—PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA.—ESTUDIOS DE COMERCIO ESENCIALMENTE PRÁCTICOS.

OVIEDO

Redaccion de «La Voz de Asturias» Apartado núm. 29

UNA BODA

En la iglesia parroquial de San José, de Gijón, unieron para siempre sus destinos en la mañana de ayer la joven señora doña Angeles González Pardo y don Manuel Sierra Troteaga, ambos de muy estimadas familias.

Bendijo el enlace matrimonial el cura párroco don Balbino Fernández, apadrinando a los contrayentes doña Natividad Paz y Carro y don Norberto Alvarez Flórez.

Firmaron el acto como testigos don Manuel González, don Victor Sierra Suárez, tío del desposado, y don Ramón Sierra Troteaga; ostentando la representación del juez don Emilio Iglesias, condeño de la Ferrería Vasco-Asturiana.

Después de la nupcial ceremonia, los invitados a la boda se trasladaron al Hotel Salomé, donde se les sirvió espléndido almuerzo.

Que sea feliz en su estado el nuevo matrimonio.

FARMACIAS DE TURNO

Don Emilio Alvarez, calle de la Magdalena, número 17.

Don Mauro A. Gendín, calle de Uria, número 16.

Carrepa breve y sin gastos

IMPORTANTISIMO

A los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS

Por 8,50 pesetas, en Oviedo y 9,25 por Correo certificado, se entregará un tomo, en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble, Cálculo mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, Operaciones, Prácticas de Teneduría, Preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada:

Contabilidad Mercantil Simplificada

al alcance de todas las inteligencias, del Profesor Mercantil D. Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la Carrera de Comercio y la de Tenedor de Libros, en toda su extensión teórico-práctica, y en el corto plazo de 30 días, sin necesidad de recurrir a los auxilios de escuela, academia ni profesor alguno.

Los pedidos, con su importe, por Giro postal a don Salvador Marquinez, Fruela, 22, Librería Internacional.

Caduca el día 3 de Noviembre.

TROPA DE GALA

Con motivo de la solemnidad del día vestirá de gala la tropa que guarnece la plaza y en los edificios públicos ondeará la bandera nacional.

A LOS DUEÑOS DE AUTOS

se advierte que los TALLERES VILLAZÓN, Santa Clara, 16, dispone desde este momento de una gama de especial resistencia para los recauchutados y reparaciones.

SUBASTA

El día 15 del mes actual y hora de las diez de la mañana, se celebrará en la Agencia ejecutiva de la Hacienda, calle de Quintana, número 14, bajo, la venta en pública subasta de maquinaria y herramienta de taller de reparación de automóviles, bajo el precio y condiciones que se f

en

una cas car La

en e me are

te.—Oy

te.—Oy

te.—Oy

te.—Oy

te.—Oy

te.—Oy

te.—Oy

te.—Oy

te.—Oy

te.—Oy

te.—Oy

te.—Oy

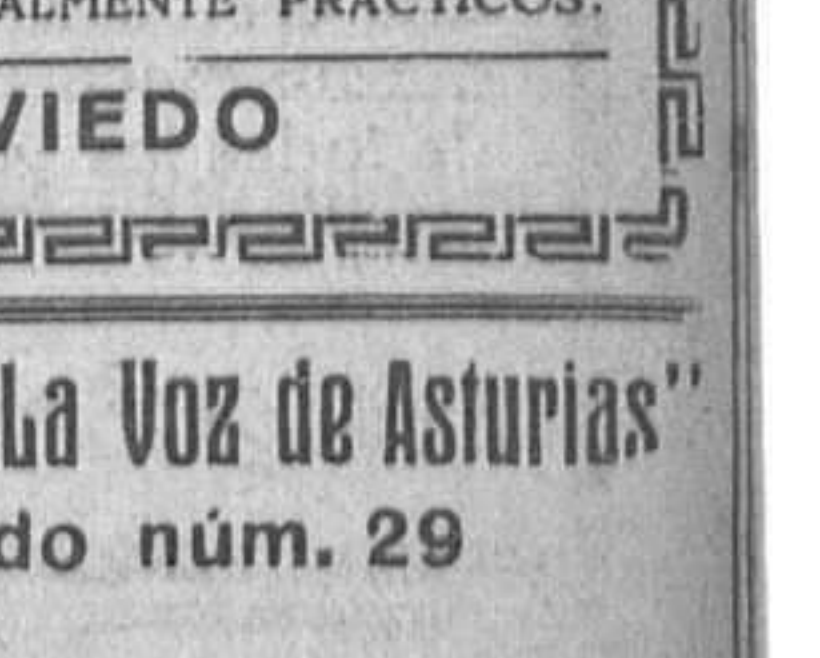
te.—Oy

te.—Oy

te.—Oy

te.—Oy

te.—Oy



EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

Aguas minerales naturales de

CARABANA

Purgantes Depurativas Antibiliosas, Antiherpéticas

SOLO ES LEGÍTIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS CERRADAS Y PRECINTADAS

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llan-toneras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN Correo: Apartado 21.—GIJÓN—ASTURIAS.—Telegramas: «MOREDA—GIJÓN»



COMPAÑÍAS FRANCESAS

C.ª Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

26 Septiembre	«LUTETIA»
24 Octubre	«MASSILIA»
Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80.	
Precio tercera clase, 610,10.	
VAPORES RAPIDOS	
Para Lisboa, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:	
5 Octubre	«BELLE-ISLE»
18 Octubre	«GROIX»

Precios

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación. Pesetas 736,80.
En 3.ª con camarote y comedores, 605,95.
En 3.ª corriente, 550,10.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:
28 Septiembre «AURIGNY»
10 Octubre «MEDUANA»
NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje de 10 años en adelante, pasaje entero.
Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España

ANTONIO CONDE, HIJOS Calle de Luis Taboada, 4 Apartado 14—VIGO
VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2. VILLAGAR-CIA, Calle de la Marina, 29-30
Para informes sobre pasajes de cámara.

Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo

Compagnie Generale Transatlantique

Línea Habana y Veracruz

Saldrá de VIGO directamente para la Habana y Veracruz el magnífico y extrarrápido vapor francés:

7 Octubre «LAFAYETTE»
Admitiendo pasajeros de gran lujo en 1.ª, 2.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase.
Precio del billete en 3.ª clase a la Habana 541,65 pesetas.
Id., id., a Veracruz 584,90 id.

Línea directa a Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores:
30 Septiembre «CHICAGO»
18 Octubre «ROUSSILLON»
1.º Noviembre «LA BOURDONNAIS»
Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.
Id. de 3.ª clase, ptas. 545,10, más ocho dólares de impuesto americano.

NOTA.—Niños, hasta un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante pasaje entero.

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA.—Los pasajeros de tercera clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo
Antonio Conde, Hijos Apartado núm. 14 VIGO
Para informes sobre pasajes de cámara

Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40



Los Dolores vuelven

No hay nada peor que los dolores de la gota resultado del envenenamiento de la sangre por el ácido urico. Cuando las toxinas se irritan las partes profundas de la piel, provocan dermatitis, eczemas, herpes, nanes, psoriasis, ortocomas, sycosis, etc., que causan intolerables comezones, el artrismo es igualmente el resultado de una alteración de la sangre y se conocen múltiples manifestaciones, úlceras, varicosas, fiebilitis, hemorroides y la terrible artrosis-esclerosis. Para vencer todas estas enfermedades la regeneración profunda de la sangre se impone. El **DEPURATIVO RICHELET** es a la hora actual el único verdadero rectorificador de la sangre. Sobre su poderosa acción, los dolores se calman, la piel se limpia, las venas y las arterias encuentran su suavidad, las llagas las úlceras las enfermedades de la piel las mas ancladas desaparecen sin dejar la menor señal. El **DEPURATIVO RICHELET** es el triunfo de la ciencia medica quimica de hoy. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías, Laboratorio L. RICHELET, de Sedan, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

BANCO DE OVIEDO

(Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y Manuel Galea y Hermano)

CAPITAL: 30 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL Plaza de la Constitución, 7 y 8 OVIEDO

SUCURSALES: Arriendas, Cangas de Onís, Grado, Infiesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA y CAMBIO

Consignaciones a vencimiento fijo con interés de 3 y medio por 100 a 6 meses 4 » 100 a 1 año

Cajas de Alquiler Caja de Ahorros interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista Dirección telegráfica: BANCOVIEDO

Los mejores impresos se hacen en la IMP. «LA VOZ DE ASTURIAS» Gil de Jaz, 3.—OVIEDO

Sarna (Roña)

Se curan cómodamente en diez minutos sin baño, con Sulfureto Caballero De venta en droguerías y farmacias

ANEMIA
CLOROSIS INAPETENCIA
TRANSITORIOS MENSTRUALES
GOTAS ROYEN
(SANGUÍNEAS)
TONICO DE LA MUJER

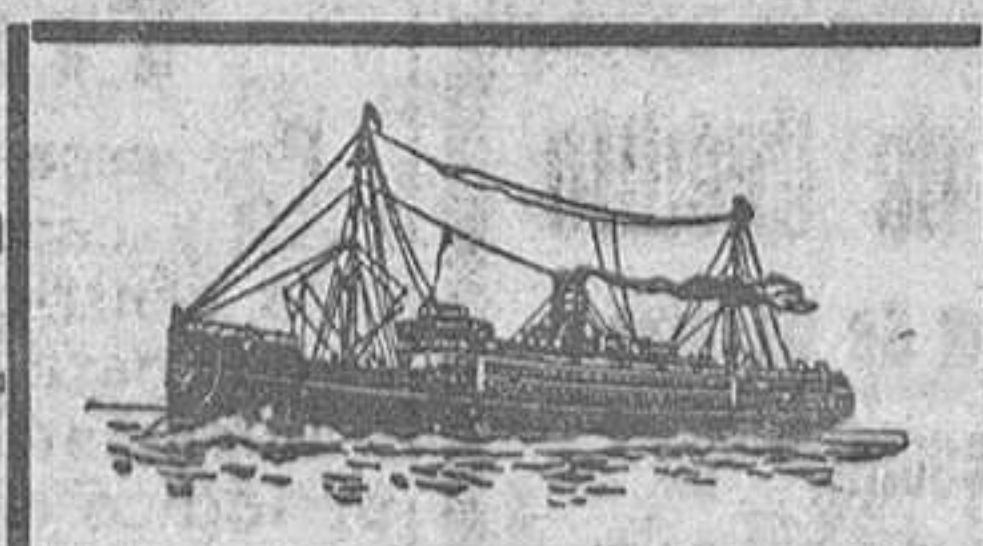
Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO



Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Octubre saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

CUBA

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 551,65
» » » » Veracruz » 594,90

Billetes de ida y vuelta con descuento. Rebajas a familias en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitudes, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

Muelle, 2, 4 y 6.

Telegramas: PAQUET.



Compañías Hamburguesas

Próxima salida de Gijón (Musel) para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

Día 13 de Octubre de 1926, saldrá del puerto del Musel, el trasatlántico

«Württemberg»

Pesetas 607,85 siendo este precio en la tercera clase incluidos los impuestos.

Dicho vapor también tiene la tercera clase en camarotes, cuyas plazas se podrán ocupar mediante un sobre precio de pesetas 35 por cama, y una primera clase cuyo precio para Buenos Aires es de £ 42-10-0 más los impuestos.

Para informes y billetes dirigirse al Consignatario en Gijón:

Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20.

Para informes en Oviedo, dirigirse a su representante FERNANDO SUAREZ PEVIDA (El Tornero), Corrada del Obispo, 6.

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

«Tornillera de Ventanielles» OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

Banco Minero Industrial de Asturias GIJON

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de depósito, giro, cambio, etc. Com-interés en moneda nacional y extranjera. Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de fondos públicos, valores industriales y mercaderías y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito. Ordenes de custodia, etc., etc.

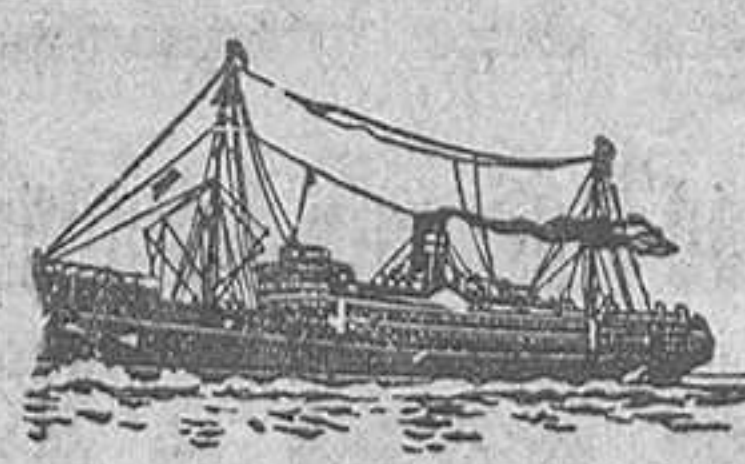
CAJAS DE SEGURIDAD

Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 % anual en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual SUCURSAL EN CANDÁS

Fábrica «La Amistad»

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE TALLERES DE AJUSTE Y FORJA



Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 370 toneladas.—«Antonio de Sotrútegui», 3.800 id.—«Santiago López», 4.100 id.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas AGENTES DE LAS SOCIEDADES

Industrial Asturiana de Santa Bárbara, «La Manjoya», Santa Bárbara, «Ayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILES.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILES.

Para correspondencia al Director-Gerente: Luis Caso de los Cobos.—AVILES

PAPEL PARA ENVOLVER

PROPIO PARA CONFITERIAS Y CARNECERIAS, SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

La Unión y el Fénix Español

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia

58 años de existencia



Seguros sobre la vida Seguros de valores Seguros contra incendios Seguros contra accidentes Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS OVIEDO

RUA. 5

Lotería Nacional

Sorteo celebrado en Madrid el 11 de Octubre de 1926

PRIMER PREMIO

Con 2.000.000 de pesetas el número 17.093, en Cáceres.

SEGUNDO PREMIO

Con 1.000.000 el número 51.975, en Alicante.

TERCER PREMIO

Con 500.000 el número 47.584, en Córdoba.

CUARTO PREMIO

Con 350.000 el número 10.429, en Valencia.

QUINTO PREMIO

Con 250.000 el número 46.414, en Barcelona.

SEXTOS PREMIOS

Con 10.000 pesetas los números 33.620, en Madrid; 24.104, en Sevilla; 48.234, en Barcelona; 26.155, en Barcelona; 7.013, en Madrid; 19.364, en Madrid; 48.339, en Madrid; 4.234, en Madrid; 39.446, en Madrid; 6.636, en Barcelona; 15.175, en Barcelona; 7.707, en Madrid; 49.955 en Bilbao; 47.779, en Palma de Mallorca; 49.105, en La Coruña; 53.915, en Sanlúcar la Mayor; 18.324, en Valladolid; 9.761, en Madrid; 5.487, en Madrid; 36.598, en La Línea de Concepción; 18.092, en Madrid; 27.124, en Barcelona; 40.798, en Barcelona; 48.796, en San Sebastián; 45.303, en Alicante; 30.050, en GIJON; 42.072, en Barcelona; 42.022, en Valencia; 37.650, en Barcelona; 38.021, en Barcelona.

Table with columns for UNIDAD, DECENA, CENTENA, MIL, DOS MIL, TRES MIL, CUATRO MIL, CINCO MIL, SEIS MIL, SIETE MIL, OCHO MIL, NUEVE MIL, DIEZ MIL, once mil, TRECE MIL, DOCE MIL, TORCE MIL, and UNIDAD. It lists various numbers and their corresponding values.

Table with columns for QUINCE MIL, DIECISEIS MIL, DIECISIETE MIL, DIECIOCHO MIL, DIECINUEVE MIL, VEINTI MIL, VEINTIUN MIL, VEINTIDOS MIL, VEINTITRES MIL, VEINTICUATRO MIL, VEINTISIETE MIL, VEINTIOCHO MIL, VEINTINUEVE MIL, TREINTA MIL, TREINTA Y UN MIL, TREINTA Y DOS MIL, TREINTA Y TRES MIL, TREINTA Y CUATRO MIL, TREINTA Y CINCO MIL, TREINTA Y SEIS MIL, TREINTA Y SIETE MIL, TREINTA Y OCHO MIL, TREINTA Y NUEVE MIL, CUARENTA MIL, CUARENTA Y UN MIL, CUARENTA Y DOS MIL, CUARENTA Y TRES MIL, CUARENTA Y CUATRO MIL, CUARENTA Y CINCO MIL, CUARENTA Y SEIS MIL, CUARENTA Y SIETE MIL, CUARENTA Y OCHO MIL, CUARENTA Y NUEVE MIL, CINCUENTA MIL, CINCUENTA Y UN MIL, CINCUENTA Y DOS MIL, CINCUENTA Y TRES MIL, CINCUENTA Y CUATRO MIL, CINCUENTA Y CINCO MIL, CINCUENTA Y SEIS MIL, CINCUENTA Y SIETE MIL, CINCUENTA Y OCHO MIL, CINCUENTA Y NUEVE MIL.

Table with columns for QUINCE MIL, DIECISEIS MIL, DIECISIETE MIL, DIECIOCHO MIL, DIECINUEVE MIL, VEINTI MIL, VEINTIUN MIL, VEINTIDOS MIL, VEINTITRES MIL, VEINTICUATRO MIL, VEINTISIETE MIL, VEINTIOCHO MIL, VEINTINUEVE MIL, TREINTA MIL, TREINTA Y UN MIL, TREINTA Y DOS MIL, TREINTA Y TRES MIL, TREINTA Y CUATRO MIL, TREINTA Y CINCO MIL, TREINTA Y SEIS MIL, TREINTA Y SIETE MIL, TREINTA Y OCHO MIL, TREINTA Y NUEVE MIL, CUARENTA MIL, CUARENTA Y UN MIL, CUARENTA Y DOS MIL, CUARENTA Y TRES MIL, CUARENTA Y CUATRO MIL, CUARENTA Y CINCO MIL, CUARENTA Y SEIS MIL, CUARENTA Y SIETE MIL, CUARENTA Y OCHO MIL, CUARENTA Y NUEVE MIL, CINCUENTA MIL, CINCUENTA Y UN MIL, CINCUENTA Y DOS MIL, CINCUENTA Y TRES MIL, CINCUENTA Y CUATRO MIL, CINCUENTA Y CINCO MIL, CUARENTA Y SEIS MIL, CUARENTA Y SIETE MIL, CUARENTA Y OCHO MIL, CUARENTA Y NUEVE MIL.

Table with columns for QUINCE MIL, DIECISEIS MIL, DIECISIETE MIL, DIECIOCHO MIL, DIECINUEVE MIL, VEINTI MIL, VEINTIUN MIL, VEINTIDOS MIL, VEINTITRES MIL, VEINTICUATRO MIL, VEINTISIETE MIL, VEINTIOCHO MIL, VEINTINUEVE MIL, TREINTA MIL, TREINTA Y UN MIL, TREINTA Y DOS MIL, TREINTA Y TRES MIL, TREINTA Y CUATRO MIL, TREINTA Y CINCO MIL, TREINTA Y SEIS MIL, TREINTA Y SIETE MIL, TREINTA Y OCHO MIL, TREINTA Y NUEVE MIL, CUARENTA MIL, CUARENTA Y UN MIL, CUARENTA Y DOS MIL, CUARENTA Y TRES MIL, CUARENTA Y CUATRO MIL, CUARENTA Y CINCO MIL, CUARENTA Y SEIS MIL, CUARENTA Y SIETE MIL, CUARENTA Y OCHO MIL, CUARENTA Y NUEVE MIL, CINCUENTA MIL, CINCUENTA Y UN MIL, CINCUENTA Y DOS MIL, CINCUENTA Y TRES MIL, CINCUENTA Y CUATRO MIL, CINCUENTA Y CINCO MIL, CUARENTA Y SEIS MIL, CUARENTA Y SIETE MIL, CUARENTA Y OCHO MIL, CUARENTA Y NUEVE MIL.

Table with columns for QUINCE MIL, DIECISEIS MIL, DIECISIETE MIL, DIECIOCHO MIL, DIECINUEVE MIL, VEINTI MIL, VEINTIUN MIL, VEINTIDOS MIL, VEINTITRES MIL, VEINTICUATRO MIL, VEINTISIETE MIL, VEINTIOCHO MIL, VEINTINUEVE MIL, TREINTA MIL, TREINTA Y UN MIL, TREINTA Y DOS MIL, TREINTA Y TRES MIL, TREINTA Y CUATRO MIL, TREINTA Y CINCO MIL, TREINTA Y SEIS MIL, TREINTA Y SIETE MIL, TREINTA Y OCHO MIL, TREINTA Y NUEVE MIL, CUARENTA MIL, CUARENTA Y UN MIL, CUARENTA Y DOS MIL, CUARENTA Y TRES MIL, CUARENTA Y CUATRO MIL, CUARENTA Y CINCO MIL, CUARENTA Y SEIS MIL, CUARENTA Y SIETE MIL, CUARENTA Y OCHO MIL, CUARENTA Y NUEVE MIL, CINCUENTA MIL, CINCUENTA Y UN MIL, CINCUENTA Y DOS MIL, CINCUENTA Y TRES MIL, CINCUENTA Y CUATRO MIL, CINCUENTA Y CINCO MIL, CUARENTA Y SEIS MIL, CUARENTA Y SIETE MIL, CUARENTA Y OCHO MIL, CUARENTA Y NUEVE MIL.

Misión a América

Regrésó la misión que de la Acción Católica de la Mujer fué a visitar a las importantes poblaciones de América. A esta capital llegó el bondadoso y culto director diocesano de la institución, muy ilustre señor don Rufino Trubiano Vega, que formaba parte de la misma. Damos nuestra más cordial bienvenida al señor Trubiano y nos congratula mucho la importante labor que realizó en América y de su feliz regreso a Oviedo, donde tantas simpáticas cuenta.

EL SEÑOR Don Fidel Pandal Suárez. Del comercio de esta plaza. Falleció en Oviedo el día 10 de Octubre de 1926. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de su Santidad R. I. P. Su afilida esposa doña Perfecta Menéndez; hijos doña Casimira, doña Argentina, doña Herminia, don Eusebio, don Ramón, doña Trinidad y doña Albina; hermano don José Ramón; hermanos políticos don José Menéndez, doña María Menéndez, doña María García y doña Honesta Díaz. Participan a sus amistades tan sensible pérdida. La conducción del cadáver se verificó ayer, a las cinco y media de la tarde. La familia da las gracias a cuantos se dignaron acompañar los restos de su querido difunto.

Medical advertisements for Nicolás Pérez, Dr. Carlión Hurtado, E. Grande del Riego, Guillermo López, and Dr. Luis Azcoitia.

Medical advertisements for Sanatorio Quirpúrgico "Asturias", A. F. Vega e hijo, Dr. Godofredo Robles, and CONSULTORIO.

Professional advertisements for CLÍNICA ODONTOLÓGICA Dtr. Fernando Muñoz Toca, JAIME VILIESID, and Evaristo M. Radio.

Medical advertisements for Leopoldo Escobedo, Dr. Valdivares Vega, Dr. Miranda, and Dr. Alberto González.

Medical advertisements for Sanatorio Santa Rita, J. González Granda, Dr. Julio R. Fontán, Dr. Bermejo, and C. Tuero Muñoz.

SECCION DEPORTIVA

En Gijón, el Fortuna y el Real Sporting derrotan al Athletic y al Unión D. R. respectivamente

SILUETAS

Entramos en el Molinón con algún retraso, hay en el marcador dos ceros; en cambio lo abandonamos con alguna precipitación, el marcador señalaba un 4-0 favorable.

Un partido inaugural entre sportingistas y unionistas sin emoción, sin choque de fuerzas, sin alma de combatientes, sin luz solar, sin hábito de expectación.

No hemos visto al Real Sporting campeón, ni al que aspira a serlo nuevamente. Ni conjunto, ni individualidades; venció porque remató lo poco que hizo.

El Unión del domingo no es ni sombra de lo que fué. Jugó sin entusiasmo, sin fe, sin deseos de triunfo.

No hemos visto al rival local del campeón, ni al vencedor del Gimnástico; perdió porque nada hizo a nuestro ver por evitarlo.

De la apertura del campeonato, celebrada el domingo en el campo del Molinón, solo nos queda en el recuerdo el 6-0 igual a dos puntos, unas entradas de caprichosos colores y un viaje rápido y en directas y sin pinchazos en compañía de Emilio Menéndez, Adolfo González y Pololo el internacional del balompí y del volante de su "Oldsmobile".

MONCHO.

Otra vez metidos en harina. Otra vez con el campeonato a cuestas. Apenas fué ayer cuando se jugó el último partido y ya el domingo se celebraron los primeros encuentros. La vida pasa volando, ¡Pobres cronistas deportivos, que no descansan un minuto! A dos partidos, nada menos, tuvimos que asistir nosotros el domingo. Uno por la mañana. Otro por la tarde. Y lo que es peor: en ambos nos aburríamos. Tengamos paciencia.

Mañana: en La Campona. Equipos: Fortuna-Athletic. Mal partido. Tres, cuatro, media docena de jugadas. Lo demás, juego sin sentido de tirar "palante". El Athletic jugó mal y estuvo además muy desgraciado.

El Fortuna, un poco mejor. Sin embargo, en lo poco que hizo, nos agradó bastante, más que por el presente valor efectivo de su juego, por lo que promete. El sub-campeón se preocupa de su técnica. Se ha puesto a las órdenes de un entrenador, antiguo jugador americano, y sus lecciones parece que dan frutos. El domingo hemos visto un Fortuna, en varios momentos, distinto al del año pasado. Un Fortuna con menos pies pero con más cabeza.

Resultado total: El Fortuna ha vencido por cinco tantos a uno, de penalty. Un buen triunfo, hasta cierto punto merecido en su totalidad, aun cuando no sea ese tanteo un reflejo exacto de la valoración de ambos equipos.

Tarde: El Molinón. Sporting-Unión. Un poquito de expectación. ¿Qué pasaría en Cádiz? Nada. Otra paliza, mayor si cabe que por la mañana; seis goles a cero. Pero nosotros seguimos bostezando. El Unión ha hecho un papel desairado. Se presentó incompleto y ahí tiene las consecuencias: que el Sporting, con solo molestarse al final, ha logrado los dos puntos de la discusión y el efecto moral, que vale muchos más puntos, de un triunfo tan copioso.

También aquí nos hemos aburrido. En el primer tiempo no se ha visto fútbol. También se ha tirado "palante" de lo lindo. Solo al final, cuando faltaban unos veinte minutos, se ha animado el espectáculo y nos hemos distraído. ¡Hasta nos hemos emocionado! Sí, señor. El Sporting ha tenido a bien destaparse. El Sporting ha querido jugar.

Por el Molinón cruzó una ráfaga de optimismo.

De entre los cuarenta y cuatro jugadores merecen destacarse estos nombres: Tomás y Cascarón, del Fortuna. Acebal y Vaquero, del Athletic. Morán y Ordiales, del

Unión. Por encima de todos, Herrera, que, cuando se propuso, demostró la cantidad de jugador cumbre que lleva dentro.

Los arbitrajes, regulares, nada más. Y el de Steimborg, peor, porque tuvo una ayuda en las líneas, uno especialmente, contra producente, al engañarlo como a un pobre chino, sin reparar en nada.

Nuestro Colegio de árbitros, por su propio decoro, debía velar porque los uniformes e insignias fueran respetados.

Jam.

EN TEATINOS

Una buena jornada de los zabalistas. El pasado domingo jugaron un segundo encuentro el Club de Bustiello y el reserva del Real Oviedo F. C.

La nueva lucha por estos dos equipos sirvió para afianzar el favorable resultado logrado por los ovetenses en el primer partido celebrado el último domingo en Bustiello.

Triunfaron nuevamente los del Zabala por 5 tantos a 1 y aún pudo ser mayor el score de no haberse lesionado Zabaleta.

La lucha fué un dominio constante de los caseros, que obligaron a los forasteros a emplearse en una defensa cerrada que asustaba.

El partido resultó interesante y el público, que fué numeroso, se distrajo con creces.

El arbitraje fué obra de José Luis Zabala, y lo hizo a gusto de todos.

DE PELOTA

Con un lleno hasta los topes, como suele decirse, se celebró el domingo en el frontón de la Tendencia el encuentro mano a mano de los formidables pelotaris amateurs Pedro y Jacinto.

La partida, que fué deslizada entre una verdadera expectación, fué ganada por Jacinto, el cabo del regimiento del Príncipe, por la diferencia de cinco tantos.

La falta de espacio nos impide dar la extensión que hubiésemos querido tributar a este acontecimiento pelotari que tantos aplausos proporcionó a los jugadores y de una forma especial al vencedor, así como a la Sociedad "Sport Vasco" por el entusiasmo que pone en todos los partidos que se conciertan.

Después del encuentro del domingo, en el que logró un legítimo triunfo la técnica preciosa y metódica de Jacinto, un segundo partido de revancha para Pedro es cosa que piden de una parte los espectadores que quieren saborear esta lucha y de otra el nombre deportivo que tiene merecidamente conquistado el vencido.

¿Cuándo se llevará a efecto la partida revancha Pedro-Jacinto?

Jai Alai.

HOY EN TEATINOS

Esta tarde, a las tres menos cuarto se celebrará en el campo de Teatinos un interesante partido entre el reserva del Oviedo F. C. y el Fruela.

A continuación de este encuentro se celebrará el entrenamiento del Real Oviedo F. C. bajo la dirección de mister Pethland.

Se ruega a todos los jugadores estén en el campo, a las cuatro en punto.

El Avilese jugará definitivamente el campeonato con el Oviedo F. C.

Es un hecho la solución definitiva del asunto de este jugador a favor del equipo ovetense, así que se alineará en el equipo azul-blanco sin más requisitos de un lado y de otro. ¡Ya era hora!

SECCION DE RETOS

El Club Astur de la Fuente de la Plata, acepta el reto lanzado por la Corredoria F. C., para jugar un partido amistoso hoy, martes, día 12, en el campo de Teatinos, a las tres y media en punto de la tarde.—El Capitán.

—El Club Covadonga de la Fuente de la Plata, reta al Oriental de San Antonio, a jugar un partido amistoso el domingo, día 17 y hora de las dos y media de la tarde.—El Capitán.

Tabla del Campeonato. -1926-27

Table with columns: EQUIPOS, PARTIDOS (J, G, E, P), GOALS (F, C), PUNTOS. Lists teams like Sporting gijónés, Oviedo F. C., Racing Sama, Stadium Avilés, U. D. Racing, Real Athletic, Club Fortuna, Cimadevilla F. C.

POR CAUCES NUEVOS

Nuestra ciudad va alcanzando día en día un sello de elegancia comercial y de buen gusto artístico que nos honra mucho.

Aquellos comercios sin atractivos de ninguna clase, de pésima presentación, sin un relieve que atrajese la atención de los compradores, de reducidas dimensiones y de precario desenvolvimiento comercial, van pasando a mejor vida, para bien del ornato de Vesta.

Motivan estos ligeros comentarios las reformas excepcionales, verdaderamente reglas, llevadas a cabo últimamente en los Almacenes BLANCO Y NEGRO, reformas que tanto han satisfecho al público, teniendo frases de sincero elogio para el establecimiento y para la notabilísima exposición que estos días tantas alabanzas han levantado de cuantos han podido admirarlas.

No se han mirado gastos con tal de dar una nota extraordinaria de refinamiento y suntuosa presentación en estos acreditadísimos Almacenes.

Atraídos por los grupos que se establecieron frente a sus escaparates penetramos en el local. Don Facundo López, atareadísimo dando órdenes a muchísimos obreros que colocaban lunas, pintaban y distribuían todo lo que iba a ser colocado para la exposición, llevó su gentileza al extremo de suspender sus tareas para charlar con nosotros unos momentos y comunicarnos sus proyectos para el futuro en la marcha de Almacenes BLANCO Y NEGRO.

Hicimos una visita a las distintas dependencias, y ni un sólo detalle ha sido omitido en el adorno y buena distribución de las mismas.

El local está magníficamente terminado. Amplio, cómodo y lleno de luz, permite, sin aperturas, la estancia de muchísimos clientes con pronto despacho para todos.

Las víctimas del tren Desgraciado suceso

El domingo último, por la noche, conducido por obreros de la Empresa del Norte, llegaba al Hospital provincial un hombre con la cabeza casi destrozada.

Fué imposible el que recobrará el conocimiento.

Se supo por quienes le conducían que aquel infeliz se llamaba Juan Fernández Felgueroso, que contaba como cuarenta y cinco años de edad, que era viudo y que residía en el pueblo de Respinés, del concejo de Mieres.

Se le instaló en la Sala de San Roque, después de reconocido por el personal facultativo de guardia, médico señor Collera y practicante don Antonio Cima.

La gravedad de su estado se vió desde el primer momento y los cuidados para con el herido resultaron ineficaces. A las diez de la mañana de ayer dejaba de existir, sin que en momento alguno recobrará el conocimiento.

Acercar de los motivos de la mortal herida, se dió una versión poco satisfactoria. Dijose que viajando en un tren, y yendo abierta la ventanilla del coche, al batirse aquella le dió un golpe en la cabeza, destruyéndosela.

El parte oficial dado por la División de ferrocarriles al Gobierno civil, dice algo más racional: Juan Fernández, viajaba en el tren 539 y, cerca de Fierros, por abrirse la ventanilla del coche en que aquél iba, se cayó a la vía, produciéndose graves lesiones. Fué entonces trasladado en otro tren a Pola de Lena, donde un médico de la Compañía del Norte le prestó los primeros auxilios. La gravedad del herido aconsejaba el traerlo al Hospital provincial, como así se hizo, aprovechando el paso del tren rápido Madrid-Asturias.

—Esta es una técnica nueva—le dijimos.

—Así tiene que ser, amigo mío. Al negocio hay que sacarlo de los humildes pañales que lo envolvían y presentarlo con el boato, con la esplendor que requiere y tiene.

—¿Y de géneros?

—De eso, como usted puede ver, tenemos un regular surtido. Todo cuanto es novedad y lo que he podido conocer de elegante en mi último viaje a París en echarpes de piel, en abrigos de piel y de paño, en paraguas, en tejidos para vestidos de las Casas de más fama de la capital de Francia, lo he comprado en el acto.

—¿Y de precios?

—Esa es la mejor reforma que creo haber realizado. La propaganda más eficaz la hacen unos precios que entiendo serán principio de la evolución del comercio actual. Hay que desechar del ánimo de los compradores la falsa creencia de que cuanto más lujoso sea el comercio más caros son los artículos.

—¿Cómo no exponen más que géneros de señora?

—Todo no puede hacerse de una vez. En exposiciones sucesivas demostrará la atención que he dedicado a la sección de caballero, y que es tan grande como la que he puesto en reunir géneros de señora.

—¿Proyectos para el futuro?

—No vender más que artículos de reconocido buen resultado, a precios que nadie logre aventajar. Como hemos hecho durante 30 años.

Nos despedimos del amigo don Facundo congratulándonos de que Oviedo salga del estrecho círculo comercial en que se desenvolvía y vaya rápidamente alcanzando la preponderancia que en otros órdenes tiene alcanzada.

miliars acompañamos en su justo dolor.

Hoy, por disposición del Juzgado, se hará la autopsia al cadáver, siendo poco más tarde conducido al cementerio del Salvador.

RADIO ASTURIAS

E. A. J. 10

Programa dedicado a la Fiesta de la Raza:

I Sevilla (Albéniz), por la orquesta.

II Canto a la Raza, poesía premiada con la flor natural en los Juegos Florales de Alcazárquivir, leída por su autor don Manuel González, "Cavada".

III Los Cadetes de la Reina (selección).—Luna.

IV La esperanza del maestro (Rossini), por la Capilla Coral Ovetense, que dirige don Matías Rodríguez (a petición).

V Los diamantes de la Corona.—Barbieri.

VI Un saludo de los españoles de América, discurso por el M. I. señor don Rufino Truébano, canónigo.

VII Añada (F. Vigil), por la Capilla Coral.

VIII Al mió hermanu Ramonín que vive xunta la Habana, carta en bable leída por su autora doña María Balbín, maestra nacional.

IX Ronda de Salamanca (Toscanini), armonizada por San Marcos, por la Capilla Coral Ovetense.

X El Bateo (selección: por la orquesta).—Chueca.

XI El pié, de los hermanos Quintero, desempeñado por elementos de la sección artística de la Emisora.

XII Danza número 5 (orquesta).—Granados.

XIII España, discurso por don Alfonso Muñoz de Diego, Abogado.

XIV Bohemios (selección: por la orquesta).—Vives.

XV Noticias de última hora. Cierre de la Emisora.

EL PROBLEMA DE LA CARNE

Ante la Asamblea provincial de hoy

Ayer se reunió en la Cámara de Comercio de esta capital la Comisión organizadora encargada de ultimar todos los detalles correspondientes a la Asamblea que hoy tendrá lugar en el mismo local a las tres de la tarde.

Esta Asamblea promete ser importantísima por el número de delegados que se anuncia, y que habrán de enviar las distintas organizaciones gremiales de la provincia.

Varios son los puntos que han de discutirse en dicho acto. En primer término se tratará de la conveniencia de enviar representaciones de los gremios de Asturias al Congreso provincial que se celebrará en Madrid el día 18 del actual, convocado para recabar del Gobierno la derogación del régimen de tasa.

Después se hablará de la última tasa impuesta por la Junta con carácter general para todos los tableros de Asturias, la cual consideran estos industriales perjudicial para sus intereses.

Heemos hablado con esta Comisión organizadora, respecto de este último punto y nos han manifestado que días pasados han presentado una instancia en la Secretaría de la Junta de Abastos acerca del coste de una res en los mercados de Avilés, Siero, Grado, etcétera, que son los que abastecen esta plaza de Oviedo, y los gastos que trae consigo desde el mercado hasta el momento de ser vendida al detall en los puestos.

Los industriales a que aludimos nos hacen entrega de los siguientes datos:

Ingresos de una vaca de 13 arrobas: Carne de primera.—Kilos 40, a pesetas 4,60 kilo: pesetas 184,00.

Carne de segunda.—Kilos 46, a pesetas 3 kilo: pesetas 138.

Carne de tercera.—Kilos 50, a pesetas 2,40 kilo: pesetas 120.

Huesos.—Kilos 7 y medio, a pesetas 0,75 kilo: pesetas 5,62.

Desperdicios o mondas.—Kilos 6, a pesetas 0,75 kilo: 4,50.

Cuero.—Kilos 23, a pesetas 2 kilo: pesetas 46.

Visceras.—Pesetas 25.

Ingresos total: pesetas 523,12.

Pérdida de cada vaca: ptas. 75,41.

Gastos de la misma vaca: Kilos 149 y medio, a pesetas 38 arroba: pesetas 494.

Arbitrios municipales: ptas. 49,03.

Matarife: pesetas 2.

Asistenta: pesetas 1,50.

Transporte de la res a las plazas: pesetas 1.

Encargados de compra y estabulación: pesetas 8.

EN LA DIPUTACION

LA FIESTA DE LA RAZA

Para conmemorar el día de la Fiesta de la Raza, la Excma. Diputación no preparó acto alguno oficial.

Se limitará a guardar la fiesta, a iluminar la fachada por la noche y a decorar los balcones del Palacio de la provincia con los nuevos y ricos "reposteros", que ayer entregaron las Hermanas Adoratrices, encargadas del trabajo, obra acabada que da exacta idea de lo mucho y bueno que puede hacerse en aquella Santa Casa.

Según ya dijimos, los nuevos "reposteros", que hoy admirará el público, son idea y dibujo del Conservador del Palacio provincial don Manuel Díaz-Argüelles, hábil pintor escenógrafo que ha lucido sus raras facultades en nuestro Teatro Campoamor presentando primorosas decoraciones.

Los tres "reposteros" de la fachada principal, son de color amarillo, con artísticas grecas moradas, luciendo en su centro, uno el escudo de España; otro, el de Asturias (formado según datos que el señor Díaz-Argüelles pudo recoger); y el tercero, la Cruz del Principado.

Los demás "reposteros", son rojos, con cenefa azul; cuatro mayores, con los escudos de los concejos limítrofes de la provincia: Gozón, San Tirso de Abres, Pola de Lena y

Descuentos por mermas naturales y desperdicios: pesetas 243. Contribución, dos días: pesetas 1. Renta de local, dos días: pesetas 3. Sueldo al obrero por expendería, dos días: pesetas 24. Gastos total: pesetas 598,53.

Ingresos de una ternera de 10 arrobas:

Carne de primera.—Kilos 45, a pesetas 5,40 kilo: pesetas 243.

Carne de segunda.—Kilos 22, a pesetas 3,60 kilo: pesetas 79,20.

Carne de tercera.—Kilos 32, a pesetas 2,60 kilo: pesetas 83,20.

Huesos.—Kilos 12, a pesetas 0,75 kilo: pesetas 9.

Desperdicios o mondas.—Kilos 4, a 0,75 kilo: pesetas 3.

Cuero.—Kilos 18, a pesetas 2 kilo: pesetas 36.

Visceras.—Pesetas 20.

Ingresos total: pesetas 473,40.

Gastos de la misma ternera: Kilos 115, a pesetas 45 arroba: pesetas 450.

Arbitrios municipales: ptas. 39,20.

Matarife: pesetas 2.

Asistenta: pesetas 1,50.

Transporte de la res a las plazas: pesetas 1.

Encargados de compra y estabulación: pesetas 8.

Descuento por mermas naturales y desperdicios: pesetas 12.

Contribución, dos días: pesetas 1.

Renta de local, dos días: pesetas 3.

Sueldo al obrero por expendería, dos días: pesetas 24.

Gastos total: pesetas 541,70.

Pérdida en cada ternera: pesetas 68,30.

He aquí lo que le corresponde hacer a la Junta: confrontar si es cierto esta operación que presentan los tableros; si una res, vaca o ternera, de trece y diez arrobas, respectivamente, cuestan lo que se dice en la nota y si, hechas las clasificaciones de primera, segunda y tercera, resulta el alcance que ellos deducen.

Nosotros hemos de advertir a los tableros que la Junta tiene por fin armonizar los intereses del público con los de los industriales, cortando abusos y evitando excesos, que deben ser siempre castigados.

No pretendemos decir con esto que no sea cierta la queja de los reclamantes contra la actual tasa, sino que se estudie bien la instancia, para que el público se beneficie en aquella parte que le corresponde, en el margen de utilidades que justamente deben percibir.

Peñamellera baja; y el resto con los escudos de los Ayuntamientos cabeza de partido.

Estos "reposteros", serán exclusivamente para los días de gran gala; conservándose los antiguos, aún servibles para días en que no se imponga la etiqueta o castiguen las lluvias.

PROXIMAS OPOSICIONES

Ha quedado definitivamente designado el Tribunal que ha de juzgar las oposiciones a cuatro plazas vacantes de oficiales de la excelentísima Diputación.

Lo forman: el Presidente señor Jove; el Secretario señor Álvarez Uría; don Leopoldo Alas, catedrático, en representación de la Universidad; el Interventor de Fondos provinciales señor Colubi; y el oficial mayor de la Diputación señor Mantilla.

El Tribunal ya ha cambiado impresiones acerca del plan de oposición y la convocatoria aparecerá uno de estos días en el "Boletín Oficial" de la provincia.

LA SESION DEL ACOMISION PERMANENTE

Por ser hoy el día de la Fiesta de la Raza, la sesión semanal de la Comisión permanente se celebrará mañana, a las tres y media de la tarde.

Jerez Quina Olay. Gran tónico reconstituyente. Aperitivo por excelencia. Elaborado con los mejores vinos de Jerez de la Frontera. Garantizado. GIJON.

D. FLORENTINO MENÉNDEZ. MÉDICO ODONTÓLOGO. REANUDA SU CONSULTA. Cimadevilla, 19, pral.

HA USTED La Voz de Asturias